

اجتماع ICANN78 | الجمعية العمومية السنوية – تعرّف على مجتمع ICANN وأعضاء مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG
الأحد الموافق 22 أكتوبر/تشرين الأول 2023 – من الساعة 10:30 إلى الساعة 12:00 بتوقيت هامبورغ

سيرانوش فاردانيان:

شكرًا. مرحبًا بكم جميعًا. أرحب بكم في اليوم الثاني من اجتماع ICANN78. اليوم سوف يكون لدينا سلسلة من الجلسات، في إطار التعرف على مجتمع ICANN. ونحن نرحب بكم في الجلسة الأولى التي سوف نعرّفكم فيها بمجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية، وهي جزء من منظمة دعم الأسماء العامة GNSO. إذن فهذا هو اليوم المخصص لكم من أجل البدء في استخدام المختصرات ومعرفة عالم استخدام المختصرات في ICANN. أنا سيرانوش فاردانيان وأنا مدير المشاركة عن بُعد لهذه الجلسة. يُرجى العلم بأنه يجري تسجيل هذه الجلسة وتحكمها معايير السلوك المتوقعة في مؤسسة ICANN. خلال هذه الجلسة سنقرأ الأسئلة أو التعليقات المقدمة في مربع الدردشة جهريًا إذا كُتبت بالشكل المناسب. سأقرأ الأسئلة والتعليقات بصوت عالٍ خلال الوقت الذي حدده رئيس الجلسة أو مديرها. ستتضمن الترجمة الفورية لهذه الجلسة لغات الأمم المتحدة الست. وكما هو الحال دائمًا، سوف أطلب منكم استخدام سماعات الرأس الخاصة بالترجمة الفورية من البداية لأنه قد تكون هناك خلال الجلسة أسئلة قادمة من مشاركين بلغات غير اللغة الإنجليزية. برجاء النقر فوق أيقونة الترجمة الفورية في برنامج Zoom وتحديد اللغة التي ستستمعون إليها أثناء هذه الجلسة. وعند الرغبة في التحدث، يُرجى رفع اليد في غرفة Zoom، وأيضًا ضمن الجمهور الحاضر هنا. وبمجرد أن ينادي منسق الجلسة اسمك، يُرجى إلغاء كتم صوت الميكروفون وأخذ الكلمة. قبل التحدث، تأكدوا من تحديد اللغة التي ستحدثون بها من قائمة الترجمة الفورية. ويُرجى التكرم بذكر اسمك للتدوين في السجل وتحديد اللغة إذا كنتم ستحدثون بلغة أخرى غير الإنجليزية. وعند التحدث يتعين التأكد من كتم صوت جميع الأجهزة والإشعارات الأخرى. ويُرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بالترجمة الفورية الدقيقة. وتوقعوا أنني سوف أتوقف خلال الكلمة إذا كنتم تتحدثون بسرعة كبيرة من أجل خفض وتيرة الكلام لصالح الترجمة الفورية. تتضمن هذه الجلسة تدوينًا أنيًّا للحوار بصورة آلية. ويُرجى ملاحظة أن هذه النسخة النصية ليست رسمية أو موثوقة. لعرض التدوين الآني للحوار، يُرجى النقر فوق زر التسمية التوضيحية المغلقة في شريط أدوات برنامج Zoom. ولضمان شفافية المشاركة في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN، فإننا نطلب منك تسجيل الدخول إلى جلسات Zoom باستخدام الاسم واللقب بالكامل. وبذلك، أود تعريفكم بمحدثكم اليوم.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمّ بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

إنه لمن دواعي سروري أن يكون معنا ممثلون عن مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية هنا، وإنه لمن عظيم الشرف أن أعرفكم برئيس مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية، يولف. الكلمة لك، ونحن نتطلع إلى هذه المناقشة الشيقة.

يولف هلسينكس:

شكرًا لك، سيرانوش. طاب صباحكم جميعًا. مرحبًا بكم في هذه الجلسة، ويسرني أن أكون معكم متحدّثًا هنا. وإذا ما كنتم تتساءلون حول لهجتي الغربية نسبيًا، فاسمحوا لي أن أشرح لكم السبب. أنا فنلندي أتحدث اللغة السويدية وكنت أعيش لمدة 25 عامًا في أمستردام، وأنا متزوج من أمريكية. ومن ثم فإنني مشوش ثقافيًا. ولدي تاريخ طويل نسبيًا في العمل مع منظمة دعم الأسماء العامة. فقد كنت مشارك في المجلس في مجموعة من الأدوار المختلفة على مدار السنين، ولكنني في الوقت الحالي ولكل ما أحدثته من أخطاء، فإنني في بداية عملي الثاني رئيسًا لمجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية. فاسمحوا لي أن أتحدث قليلاً حول ما نقوم به من أعمال. وسوف أقوم بشرح ذلك بطريقة هرمية. في البداية، سوف أتحدث حول المستوى الأعلى في منظمة دعم الأسماء العامة بشكل عام. وقد عقدنا جلسة بالأمس كنا نحتفل فيها بمرور 25 عامًا على تأسيس منظمة دعم الأسماء العامة. ومن بين الأشياء التي ذكرناها في تلك الجلسة، ولسوء الحظ فأنا لا أتذكر من الذي ذكر هذا الأمر، هل كانت هي منظمة دعم الأسماء العامة GNSO التي تعتبر جوهرة التاج بالنسبة لـ ICANN، لأن هذا هو المكان الذي تتم فيه أعمال السياسات. كما أن هناك الكثير من منظمات الدعم. كما أن هناك الكثير من المنظمات الاستشارية. لكن الوحيدة التي تركز فعليًا على سياسة أسماء النطاقات العالمية وتكتب فعليًا السياسات هي منظمة دعم الأسماء العامة GNSO. ومن ثم فإن هذا هو المكان الذي تبدأ فيه الأشياء فعليًا. وهو ما يعني أن هذا أيضًا المكان الذي يتم فيه الكثير من العمل. ومن ثم فإن مستشاري منظمة GNSO مشغولون للغاية.

ووفقًا لما تعلمون جميعًا وأن واثق من ذلك، فإن منظمة دعم الأسماء العامة هي الجهة المنوطة بصناعة السياسات والمسئولة عن جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة. ولها هيتان مختلفتان. والهيكل التكويني معقد للغاية، لكن هذا من الأشياء التي يتوجب علينا معرفتها. هناك هيتان. الأولى وهي دار الأطراف المتعاقدة، وهي تضم أمناء السجلات والسجلات. وهم الأشياء الذين لديهم علاقة تعاقدية مع ICANN، وعلاقتهم محكومة بموجب ذلك العقد. وهم الأشخاص التي يمتلكون النطاقات ويبيعون النطاقات. وبعد ذلك لدينا دائر الأطراف غير المتعاقدة، وهي تضم

إلى حد ما كل شخص آخر في منظمة دعم الأسماء العامة، وهو ما ينقسم بعد ذلك إلى شقين مرة أخرى، مجموعة أصحاب المصلحة التجارية ومجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية. والاسم يوحي بشيء ما. الجانب التجاري وهم أشخاص مثل موفري خدمات الإنترنت وشركات الأعمال ومصالح الملكية الفكرية وما إلى ذلك. والجانب غير التجاري هو كل شيء غير ذلك. إذن نزولاً إلى السلسلة، فدائمًا ما تكون هي المربع الذي يضم كل شيء آخر. فنحن بالتأكيد أي شيء آخر.

إذن نعم كما قلت لكم، لدينا مجموعة أصحاب المصلحة التجارية التي تضم الدوائر الفريدة الخاصة بها، ولدينا مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية التي تضم دوائر فرعية، ودائرة المستخدمين غير التجاريين والمصالح التشغيلية غير الربحية. شكرًا لك، شكرًا على التصحيح.

مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية، وهي من المؤسسات رفيعة المستوى لهذا الأمر وبها أعضاء مباشرون. والبعض منهم أفراد والبعض منهم منظمات. وبعد ذلك لدينا الدوائر. إذن هناك دائرتان أعضاء في مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية، واحدة تمثل المجتمع المدني، وبها أعضاء أفراد ومنظمات، وواحدة تمثل المنظمات، أو المنظمات غير الربحية بصفتها مستخدمين للنطاقات. إذن أعضاؤهم مجرد منظمات وحسب.

ولدى مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية ستة ممثلين للمجلس في مجلس منظمة دعم الأسماء العامة، فهذا إذن هو المكان الذي يتم فيه اتخاذ جميع القرارات. وممثلي المجلس جميعًا ممثلين لمجموعة أصحاب المصالح غير التجارية. ولا يمثلون الدوائر الفرعية. بل يمثلون كامل مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية ويتم انتخابهم من كامل مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية عن طريق الأعضاء فيها. كما أن لدينا لجنة تنفيذية بها عضوان من كل دائرة إضافة إلى رئيس يتم انتخابه مرة أخرى عن طريق الأعضاء. كما أن لدينا لجنة سياسات، وهي مسؤولة عن جميع قرارات السياسات وتعيين أشخاص في مجموعة العمل وما إلى ذلك. ومرة أخرى، ممثلين من كل دائرة، وجميع ممثلي المجلس التابعين لنا، ورئيس لجنة السياسات، وأنا رئيس مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية مشاركون فيها أيضًا. والأهم من ذلك أننا نقوم بتعيين ممثلين في العديد من مجموعة العمل. وأود القول فيها جميعًا، ولكن ليس جميعها بالكامل. فلم نتمكن من تعيين أشخاص في كل مجموعة عمل ممكنة تعمل في داخل منظمة دعم الأسماء العامة GNSO لأن هناك عدد كبير في الوقت الحالي. لكننا في الأغلب، وبالتأكيد في جميع المجموعات الهامة، لدينا الممثلين التابعين لنا ممن قد يكونوا أعضاء المجلس وقد لا يكونوا كذلك. ومن ثم فإن هذه طريقة جيدة فعليًا في الدخول إلى عملية السياسة الكاملة. فإذا ما كان لديك اهتمام

بواحدة من مجموعات العمل، فإن ما نحاول القيام به الآن هو وضع شخص يكون متمرسًا فعليًا في مشكلات السياسات كأن يكون رئيسًا للمندوبين وشخص يريد فعليًا أن يواكب السرعة وربما تولي المهمة في الظل، وأن يتعلم بخصوص المهمة وأيضًا يكون قادرًا على تغطية غياب الأعضاء الآخرين غير القادرين على حضور مجموعة العمل وما إلى ذلك. وجميع من لديهم اهتمام وهو عضو بإمكانه أن يكون ممثلًا في مجموعة عمل.

ومن ثم فهذا هو عرضي الرسمي. وفي هذه المرحلة، يسرني الإجابة عن أي أسئلة نوعية حول الجانب الخاص بي، وقبل أن أحيل الكلمة إلى زميلي، وسوف نقوم بجلسة أسئلة وأجوبة في النهاية لنا جميعًا، لكن إن تصادف أن لديكم أي أسئلة محددة، فيسرني الإجابة عنها الآن أيضًا.

إذا لم يكن هناك أي سؤال، فسوف ننقل إلى الجانب الخاصة بمجموعة NCSG أو مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية، وفقًا للتعريف الذي قدمه لكم يولف. إذن أحد الجوانب وهو دائرة المستخدمين غير التجاريين، أو NCUC، ويسرني أن أعرفكم ببنيامين، وهو ضمن أسرة الزملاء ودائمًا ما يجعلنا فخورين به، ويجعل دائرة المستخدمين غير التجاريين أيضًا سعيدة. إذن بنيامين، الكلمة لك. -

سيرانوش فاردانيان:

شكرًا لك، سيرانوش، على إتاحة هذه الفرصة. طاب صباحكم جميعًا. إذن ليست لدي شرائح من أجلكم، ولكنني سوف أقوم بذلك بطريقة مختلفة. أحتاج إلى شخص يساعدني في مشاركة ذلك مع الجمهور رجاءً. إذن هه هي [يتعذر تمييز الصوت] وأنا أقيم حفل طلاق مع برنامج باوربوينت. أنا بنيامين أكينموبيجي، وأنا أنتمي إلى دائرة المستخدمين غير التجاريين. وما نقوم به هو أن نمثل كما سمعتم أن هناك هيتان في مجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية. إذن في مجموعتنا، فإن مخاوفنا عبارة عن أشياء مثل الدفاع عن حقوق الإنسان، والرقابة، وأنه يجب ألا تكون هناك أي رقابة في عملية وضع السياسات الخاصة بـ ICANN، حيث يجب الحفاظ على حرية التعبير عن الرأي. وكل هذا التنوع، وهذه هذه المشكلات التي لدينا شغف تجاهها. فإذا ما كنتم مهتمين بأي من هذه المحادثات، فإن دائرتنا هي المكان الذي يجب الانضمام إليه، وهي المكان الذي يمكنك المشاركة فيه. إذن هذه هي الوظيفة التي نقوم بها، وقد أحببت أن أوضح لكم مكاننا من منظومة أصحاب المصلحة المتعددين الكاملة في ICANN، لكن هذه الدعامة ليست هنا

بنيامين أكينموبيجي:

في الوقت الحالي. إذن كل ما عليكم هو المشاركة وحسب. وما يعنيه ذلك بشكل أساسي هو أنه عندما يتطرق الأمر إلى دائرتنا، فإننا نشركم معنا وأنتم تشاركون، ونقوم بمناقشة قائمتنا البريدية، وعلى تلك القائمة البريدية، لكل واحد الحق في الحديث. وليس هناك شخص أفضل من الآخر. فهذا هو المكان الذي تعبر فيه تدريجيًا عن صوتك من أجل فهم القضية، وتخرج فيه صوتك، وبعد ذلك نشارك في عملية السياسات من خلال هذا المستوى من مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية، هل تفهمون؟

إذن فهذه هي النقطة التي تشاركون فيها بصفتمكم عضو في المجتمع، وتبدأون في رؤية الفرص المتاحة للمشاركة. فهذا هو المكان الذي وصلت إليه عند ذلك المستوى فهم يبحثون عن متطوعين. وعند ذلك المستوى سوف يتم تعيينك في لجنة الترشيح. وعند ذلك المستوى تقوم بالتمثيل في مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية. إذن لكي تكون عضوًا فهذا أمر بسيط للغاية. ففي تلك الكراسي التي أعطيتها لكم، هناك موقع ويب. وكل ما تحتاجون القيام به -أعني- يمكننا جميعًا الانتقال إلى www.ncuc.org، دوائر المستخدمين غير التجاريين. وفي ذلك المكان، فإنك توضح اهتمامك بالمشاركة. وبمجرد أن توضح بأنك تريد المشاركة، يتم تقييم ذلك في مستوى مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية التي تنتمي إليها، وبذلك يمكنك الانضمام إلينا. وكما ترون، فإن الشيء الوحيد المطلوب منك هو أن تكون فردًا مليئًا بالاهتمام بحقوق الإنسان وحرية التعبير عن الرأي والتنوع وكل تلك الأشياء. وأود التأكيد من أنكم لا تشغلون أو تؤدون دورًا في أي كيان أعمال أو في كيان غير ربحي يكون أكثر اهتمامًا بالمصالح التجارية. وليس لأننا نكره المصالح التجارية. كل ما هنالك أننا ركزنا على المصالح غير التجارية. ومن ثم إذا ما رأينا أننا نجتاز جميع تلك الاختبارات البسيطة التي نضعها في معايير الفحص الخاصة بنا، فسوف ننضم إلينا.

فهذا إذن هو المكان الذي تُجرى فيه المحادثات التي تتيح لكم فعليًا فهم السبب وراء حضوركم هنا. كما لو كنا نناقش كل شيء. وهي أيضًا مفتوحة ومتاحة تمامًا للجميع. وفي بعض الأحيان يشعر الأفراد بالخوف بسبب عدم حصولهم على التاريخ أو عدم توفر السياق لديهم. ولكن بمرور الوقت، تمامًا مثلما فعلت أيضًا، وكما قالت سيرانوش، لقد كنت مشاركة هناك منذ سنوات مضت. ولن تصدقوا ما أقل، فقد شاركت بالتدريج في القيادة، بالمناسبة. ومن ثم يمكنكم أنتم أيضًا القيام بذلك. هذا إذن هو جانب المشاركة، ولدينا الآن قدر كبير من الطرق التي يمكنكم المشاركة من خلالها. وإذا ما كتبتم تجربتكم بوصفكم زملاء في ICANN، وكنتم تبحثون عن منصة من أجل مشاركة مدوناتكم، فإن لدينا موقع ويب على استعداد لتناول منشورات المدونات الخاصة بكم

لمشاركتها على موقعنا على الويب إذا كان مرتبطاً بما لدينا من اهتمامات. وقد أعطاكم ذلك نقطة من أجل المشاركة. وفي المرة التالية لدينا فرصة، ونحن نبحث عن شخص من أجل تمثيلنا في اجتماع ICANN، ويمكننا إعطاء هذه الفرصة لكم. ما الطرق الأيسر الأخرى التي يمكنكم المشاركة من خلالها؟ إذن هذه هي دائرة المستخدمين غير التجاريين NCUC من أجليكم، ونأمل أن نراكم في مجتمعنا. شكرًا.

شكرًا. ومعنا المتحدث التالي لدينا وهو كايلب، وسيوافيكم قريبًا بعد قليل، وسوف يتحدث حول دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية، والتي تعد جزءًا آخر من أصحاب المصلحة غير التجاريين. إنها الدائرة غير الربحية المعنية بالجوانب التشغيلية. ولكن قبل أن ننتقل إلى كايلب، وقبل أن ينضم إلينا، إذا كانت هناك أي أسئلة حول مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية العامة، وربما سأبدأ أنا بها. ما هي النقاط الأساسية التي تعملون عليها في الوقت الحالي، وما المكان الذي يمكنكم أن تروا فيه الوافدين الجدد يأتون ويشاركون؟ إذن ما هو دور الشخص الجديد الذي حضر للتو اجتماعه الأول في ICANN، ويريد أن يفهم السبب وراء المشاركة في ذلك وما الذي تقومون به وكيفية المشاركة في الأمر؟ إذن نعطي الأمر قدرًا من الشرح الواضح، حيث يجب أن تكون طرق المشاركة تفضيلية أكثر بالنسبة لهذه المجموعة. شكرًا.

سيرانوش فاردانيان:

حسنًا، من بين المشكلات التي لدينا شغف كبير حيالها هي برنامج نطاقات gTLD الجديدة. ففي الجولة التالية، توقفنا عن تسميتها بالإجراءات اللاحقة، ولكن نطاقات gTLD الجديدة. وسوف تطرح ICANN قريبًا الدعوة للمتقدمين، أي الأشخاص المهتمين بالأمر —

بنيامين أكينمويجي:

ما هي GTLD؟ لا نتحدث بالاختصارات. هذه هي المجموعة التي تبدأ عملية التعليم الخاصة بها. ولنتخيل أننا وافدون جديدًا، بنيامين. فقد كنا بالفعل يومًا ما من الوافدين الجدد. إذن تفضل.

سيرانوش فاردانيان:

بنيامين أكينمويجي:

وأعتذر لكم على ذلك. إذن فهي نطاقات المستوى الأعلى العامة. ولعلكم تعلمون نطاق .com. في مواقع الويب الخاصة بكم، اتفقنا؟ أعني الجزء الأخير. فقد كان هناك طرح لنطاقات جديدة، وهي .xyz و .hotel، ومن ثم هناك عملية مرة أخرى لطرح نطاقات أحدث منها. أعني أنه في العملية الأخيرة حصلنا على نطاق africa. إذن هناك جولة أخرى، ومرة أخرى من أجل دعوة المتقدمين من أجل التقدم إلى ذلك المستوى، وذلك الجزء مرة أخرى، بحيث يمكننا رقم الحصول على نطاق باسمكم، تعلمون ذلك؟

إذن الآن، في العملية الأخيرة، هناك بعض الأشخاص من قسم خاص في العالم لم يشاركوا بفاعلية. ونحن لم نر الكثير من الطلبات من ذلك الجانب. أعني أننا لم نحصل إلا على africa. إذن في هذه المرة، وفي هذه الجولة القادمة مرة أخرى، فإننا في دائرة المستخدمين غير التجاريين نريد رؤية مجتمع أكثر تنوعًا. وأنتم تريدون رؤية أشخاص ممن لم يكون ممثلين بشكل جيد في الجولة الأخيرة ويحققون النجاح في هذه الجولة الجديدة. كما أن ثمة شيء يحظى بشغفنا واهتمامنا، ألا وهو دعم مقدمي الطلبات، أي أن من يتقدمون إلى هذا البرنامج يجب أن يحققوا النجاح، وعلى وجه الخصوص إذا كانوا قادمين من مجتمع متنوع أو مجتمع أقل حظوة كما هو الحال في النصف الجنوبي من الكرة الأرضية. ونحن نقوم بكل ما هو ممكن من أجل التأكد من الحصول على الاتصال، ومن حصولهم على الدعم الذي يريدونه. حتى وإن كان الأمر يتعلق بالجانب المالي، فإننا ننادي بذلك ونؤيده. إذن في كل مرة تسمعون فيها عن برنامج نطاقات gTLD الجديدة ودعم مقدمي الطلبات، فإن هذا من الأشخاص التي تهمننا ولنا فيها شغف كبير. ومن ثم إذا صادفكم ذلك، ونحن نرحب بذلك، فيجب أن تلقوا نظرة من منظور آخر، على هذه القضية، وأن تقديم مقترحات جديدة. ومن ثم فهذا من الأشياء التي يمكنكم المشاركة فيها والتي نعدّها من الأشياء الهامة.

كانت هناك قضية أخرى كنا ننظر فيها وكانت قائمة وموجودة لفترة طويلة ودائمًا ما تسمعون عنها ألا وهو انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS. وما يهم بالنسبة لنا هو أننا لا نريد من ICANN أن تكون مشاركة في تعديل وتنقيح المحتوى. ومن ثم لا نريد أن يتم استخدام الحوار الدائر حول انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS لكي يكون شيئًا يتم استخدامه من أجل جلب ICANN إلى عملية تعديل وتنقيح المحتوى، وهو الدور غير المنوط بـ ICANN. إذن ما يهمنا هو انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS، ويمكن تعريفه بطرق مختلفة. وهذا هو سبب اهتمامنا بانتهاك نظام أسماء

النطاقات DNS. إذن يمكنكم مساعدتنا في إعادة تعريفه، ويمكنكم مساعدتنا على فهمه. إذن فهذا من القضايا التي تشغلنا أيضًا.

ومن بين القضايا الأخرى التي كانت تشغلنا مؤخرًا وما تزال تتعاضم شيء يطلق عليه اسم التزامات المصلحة العامة أو الالتزامات الطوعية للسجلات. إذن في هذه الجولة الثانية، فإن هذه القضية مستمرة وسارية بجدية في مجتمعنا. وأود أن أوصيكم بأننا يوم الأربعاء، إذا كنتم متفرغين، فإننا بصدد إجراء جلسة شاملة، لمدة 90 دقيقة من أجل مناقشة هذه القضية، وللوقوف على ما إن كان أمناء السجلات سيتم حملهم على التوقيع على اتفاقية يلتزمون فيها ببعض القضايا وأنه في حالة قيام شخص ما بهذا، فإننا سوف نقوم بقطع الاتصال عنه أو إزالته. ونحن نقول كلا، لا يجب عليهم التطوع في ذلك، ويجب ألا يشاركوا في ذلك. إذن فسوف يتم عقد هذا الحوار يوم الأربعاء. ونعتمد بوجبة غداء بعدها لأننا نعتزم الاحتفال أيضًا. فإذا كنتم متفرغين يوم الأربعاء، فانضموا إلينا وسوف نتعرفون على الطريقة التي يسير بها الأمر. وأيضًا في اجتماع السياسات، يمكنكم الانضمام إلينا أيضًا. فهذه هي القضايا إذن. ولقد ذكرت لكم ثلاثة. فهذا إذن مكان جيد للبداية.

حسنًا، لدينا سؤال بالفعل. شيتا، تفضلي رجاءً. يمكنك استخدام الميكروفون الموجود هناك. فلدينا ميكروفونات قائمة.

سيرانوش فاردانيان:

مرحبًا. شكرًا جزيلاً. أنا من الوافدين الجدد، وزميل للمرة الأولى في ICANN وهذا هو أول اجتماع لي في ICANN. ولقد كان من الرائع أن نستمتع في مقطع الفيديو لأنه يتوجب علينا الحصول الدورات التعليمية هناك لدائرة المستخدمين غير التجاريين وأعتقد أنني شغوف بدائرة المستخدمين غير التجاريين NCUC أيضًا. فهذا السؤال براغماتي واقعي للغاية. سؤالي هو: ما هو تأسيس دائرة المستخدمين غير التجاريين على السياسات؟ والسؤال الثاني هو: كم من الوقت يلزم لحدوث ذات التأثير على السياسات؟ وربما أود طرح السؤال الثاني على رئيس مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية، موافق؟ لأن هذا موجود لدينا في منظمة دعم الأسماء العامة، حيث لديكم المجموعة التجارية والسجلات وأمناء السجلات ومجموعة NCSG، فما هي القوة الديناميكية وراء ذلك؟ من الذي يحظر بالصلاحيات الأكبر؟ هل لمجموعة أصحاب المصالح غير

شيتا لاكشمي:

التجارية NCSG صلاحية متساوية مثل الآخرين؟ لأنني أعتقد أنه قد لا يكون هناك اهتمام مباشر بمجموعة أصحاب المصالح غير التجارية مقارنة بالآخرين، إن كان بالإمكان المشاركة. شكرًا جزيلاً.

إذن من بين أهم التأثيرات التي أرى أن دائرة المستخدمين غير التجاريين NCUC قد أوضحتها، كما تعلمون هو أنه لا يمكنكم رؤية WHOIS بعد الآن، فهي لم تعد متاحة مثلما كان في الماضي. وبالنسبة لنا، فقد كان هذا من الأشياء التي دافعنا عنها بجدية شديدة. ولم نرغب في أن تكون WHOIS متاحة أمام الجماهير كما كانت. وهذا أحد جوانب الدفاع والدعم والتأثير التي كانت لنا. وقد حاربنا بضراوة من أجل ضمان التخلص من خروقات الخصوصية. وإذا كان هناك أي شيء لم يتم الانتهاء منه، أعني النظام الجديد ألا وهو نظام الوصول/الإفصاح القياسي SSAD، وكل النظام الجديد الذي يجري العمل عليه، فهو أيضًا كل أعمالنا المتمثلة في ضمان أن WHOIS لا تصدر مرة أخرى في أي نسق. فهي في الواقع تقوم بما نريد رؤيته. وكان ذلك نتاج لأحداث تاريخية. إذن بالمضي قدمًا، فإننا نريد أن تكون جميع أجزاء الحوار جارية في الوقت الحالي، فهي من ضمن الأشياء الأخرى. ولن أقول بأن الأمر يتعلق فقط بدائرة المستخدمين غير التجاريين NCUC، لكنه كان من الأشياء التي لنا شغف بها وتم الانتهاء منها في النهاية. كما أننا نقوم بأعمال السياسة هنا في مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية. شكرًا. حسنًا، كم من الوقت؟ دائمًا ما أعني أن WHOIS استغرقت وقتًا طويلاً، لكنها حدثت في نهاية المطاف. والأخريات أيضًا، إذن أعني عملية وضع السياسات والتنفيذ، حتى عندما تقوم بوضع السياسة، فإنها تستغرق وقتًا طويلاً لكي يتم التنفيذ. وحتى عند وقوع التنفيذ، فإنها تستغرق أيضًا وقتًا لكي تبدأوا في رؤية التأثير. وهذا هو السبب في أننا نجعل الجميع يواصلون العمل ويقدمون من لديهم من إسهام. وإذا ما انتظرت حتى رؤية التأثير، فلا أعتقد أنكم سوف ترون أي شيء. لكن هذا كم متصل، ويجب مواصلة العمل. نعم، شكرًا.

بنيامين أكينمويجي:

في البداية، أود مواصلة ما قاله بنيامين حول الإطار الزمني، ولا سيما فيما يخص WHOIS. وفيما يخص WHOIS، فقد كان ذلك في حقيقة الأمر هو السبب في بدء أول عملية وضع السياسات المعجلة EPDP على الإطلاق. وفي حقيقة الأمر سوف أعبر لكم عن ما يفترض أن

يولف هلسينكس:

يعنيه ذلك وما يعنيه فعليًا. فلدينا عملية وضع السياسات العادية، أو PDP. ولكن بالنسبة لبرتوكول WHOIS، فقد بدأنا أو عملية وضع السياسات المعجلة على الإطلاق. باستثناء كل من كان بيننا في تلك العملية فقد بدأوا سريعًا في تسميتها عملية وضع السياسات الداخلية. وقد استمر الأمر لفترة زمنية، وكان هناك استمرار لذلك، وبالفعل حدثت استمرارية. وفي بعض الأحيان تستغرق الأشياء وقتًا طويلاً فعليًا، وهذا رد على الجزء الثاني من سؤالي حول توازن ديناميكيات القوة، ذلك أن منظمة دعم الأسماء العامة GNSO تعمل فعليًا كممثل فريق عمل هندسة الإنترنت IETF وفق مبدأ التوافق بالأراء السائدة. وإذا كانت هناك قطاعات تقول فعليًا "لا" وبقوة، فإننا لا نوافق على ذلك، ولا يصبح ما يتم تداوله سياسة. ومن ثم يتوجب علينا التوصل إلى تسوية يمكن أن ترضي الجميع، وقد يستغرق ذلك وقتًا طويلاً، لكن هذا يعطي كل قطاع من القطاع الكثير من القوة والصلاحيات. ولكن أيضًا، يجب أن نكون بارعين في تبرير السبب وراء عدم الموافقة. ويجب علينا إقناع الآخرين بأن لدينا أسباب جيدة لذلك. لأننا إذا قلنا وحسب أننا لا نحب ذلك، فسوف يتم اجتياز ذلك في القريب جدًا.

وقد أردت أيضًا أن أتناول قدرًا من هذا الأمر—ومن الجيد أن نكون على دراية بذلك، وأنه من بين الأجزاء الأربعة الرئيسية لنا، نظريًا، بتوازن القوى وتساويها. وهناك القضية العملية التي غالبًا ما يكون لأمناء السجلات والسجلات اهتمامات مماثلة للغاية فيها. فهم يميلون إلى الموافقة على العديد من الأشياء، وبعد ذلك يكون لدينا بالفعل نسبة 50% من منظمة دعم الأسماء العامة يسيرون في اتجاه واحد. في حين أننا ونظراننا في الجانب التجاري غالبًا لا نتفق. وهناك مشكلات أساسية لا نتفق فيها بقوة، وهذا يعني أنه ليس لدينا في المعتاد نفس الصلاحية الجماعية. لكن مرة أخرى، وبسبب عقلية الإجماع، غالبًا ما نعبر عن رأينا بأي حال من الأحوال. شكرًا.

إذن وقبل أن ننتقل إلى موضوع آخر، أود أن أعطيكم أيضًا، لدينا معنا هنا بالفعل كايلب. إذن أود أن أعطي الكلمة إلى كايلب من أجل تعريفنا بما تقوم به دائرة أصحاب المصلحة غير التجارية، وكيفية ارتباطها بكامل مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية. وبعد ذلك سيوف نواصل الأسئلة. كايلب، الكلمة لك.

سيرانوش فاردانيان:

كايلب أوغونديل:

شكرًا جزيلًا. إذن سوف يتم تناول ومعالجة هذا العرض التقديمي بمعرفتي أنا وخوان، وهو الرئيس القادم لمجموعتنا، وهو ذلك الشخص المبتسم هناك. فأرجو منكم الترحيب به ترحيبًا جيدًا يليق بالزمالة. نعم، أنا اسمي كايلب أوغونديل، وأنا رئيس العضوية في دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية. وربما تتساءلون عن ماهية دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية NPOC فعليًا. على الأقل اعتبارًا من اليوم، فهي الاهتمامات التشغيلية غير الربحية. وهناك بضعة أشياء قد تتغير ونحن نسير قدمًا للأمام. لكن ليست هذه هي القضية الرئيسية لهذا النقاش في الوقت الحالي.

متحدث غير محدد:

الاسم المعروف هنا على الشاشة يقول اهتمامات تشغيلية غير ربحية. لكن هذا قد تغير الآن. فليس هذا هو الاسم الآن، اتفقنا؟

كايلب أوغونديل:

نعم، لقد كان هذا ما ذكرته لكم فيما يخص العرض التقديمي... إذن فقد تغير، لكن فيما يخص هذا العرض التقديمي ولما نقوم به اليوم، وإلى أن يصبح رسميًا بعد هذا الاجتماع، لكنه ما يزال إلى الآن... نعم. إذن فيما بعد هذا الاجتماع، فسوف نبقى على هذا الأمر. والآن ما المقصود بدائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية NPOC؟ إذن دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية NPOC، نحن بالأساس دائرة تابعة لمجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG. ويمكنكم المشاركة فيما نقوم به في مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG إذا كان لديكم ما يسمى بمنظمة غير حكومية NGO أو كنتم قادمين من خلفين منظمة غير حكومية ولديكم شيء يرتبط بما نقوم به في مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية. ونحن نوفر بالأساس صوتًا ورأيًا في حوكمة الإنترنت حول الأشخاص الذين يدورون في فلك المنظمات غير الحكومية. وفي إطار ما نقوم به أننا نقوم بأعمال دعم سياساتنا من خلال مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية. وهذا هو السبب في أنكم ربما ترون أن لدينا رئيس لمجموعة أصحاب المصالح غير التجارية أيضًا جالس معنا هنا. وعندما نرى مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية في أذهاننا، فإنني أود فقط رؤية كيفية تقسيم ذلك إلى فرعين. وفي حين أن مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية تقع في المركز تمامًا، فرما يكون لها ذراعان. ومن ثم فإنكم ترون مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG هنا، وترون دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية NPOC

هنا، لكننا نقوم بأشياء متماثلة تمامًا، لكن تركيزنا بالأساس، إذا كنتم قادمين من خلفية غير ربحية، من المنظمات غير الحكومية، ومن ثم فإننا نحاول تضيق بعض تركيزنا حول ذلك. وربما نتساءلون، ما الذي تحتاجونه من أجل الانضمام إلى عضويتنا؟ الأمر بسيط. إذا كنتم قادمين من ذلك المكان، برجاء التأكد من رؤيتي أنا خوان، وأيضًا رؤية راؤول في القاعة، وهو الرئيس المنتهية ولايته. برجاء الترحيب به ترحيبًا يليق بالزمالة.

نود فقط أن نعطيكم ملخصًا سريعًا ببعض الأولويات الخاصة بنا. بعض أولوياتنا محدودة للغاية، ولكن بعض أولوياتنا أيضًا يدور حول انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS وشفافية تسجيل النطاقات. وسوف يتحدث خوان أيضًا حول بعض السياسات الأخرى التي تعد جزءًا من TPR. كما أننا ندعم أشياء تدور حول الخصوصية وأمن الفضاء الإلكتروني وانتهاك الملكية الفكرية وعدد لا بأس به من المشكلات الأخرى.

إذن ربما تسألون، كيف يمكنكم المشاركة لكي تصبحوا أعضاء؟ أحدها الانتقال إلى موقع دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية [أو NPOC على الويب، وهو اسم بسيط للغاية لموقع ويب. وهو NPOC.org. وربما يمكنكم الاشتراك فيه من أجل الحصول على العضوية فيه أو إجراء حوار معنا بعد هذا العرض التوضيحي مباشرة. وأعتقد أن هذا ملخص سريع لماهية دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية. إذن سوف أحيل الكلمة إلى خوان لكي يضيف سريعًا شيئًا أو شيئين بسيطين وليخلص العرض التقديمي الذي قمت به. شكرًا.

خوان مانويل روهااس:

أنا اسمي خوان مانويل روهااس، وأنا الرئيس القادم لدائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية. وكما قال كايلب، فإن اسمنا يتغير. فقد أصبح الآن دائرة المنظمات غير الربحية. ومن ثم للاشتراك فيها، يجب أن تكون جزءًا من هذه المنظمات غير الربحية. ونحن مرتبطون كما قال بنيامين من قبل، لأننا أخوة. فنحن نشبه الدوائر الشقيقة، ونعمل على الجانب غير التجاري من منظمة دعم الأسماء العامة GNSO. ومن ثم أعتقد أن هذا الأمر هام. فنحن خيمة مخصصة لحل ما لديكم من شكوك أو ما لديكم من أسئلة إن كانت لديكم أي منها. شكرًا.

سيرانوش فاردانيان:

شكراً جزيلاً لك، خوان، وأرق التهاني لكم على تولي منصب الرئيس القادم. راؤول، لقد عملنا بشكل جيد فعلياً خلال مدة ولايتك، فلك كل التقدير على كل العمل الذي قمت به لدائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية. وأنا أطلع إلى رؤيتكم داخل المجتمع في مهام أخرى بما لك من خبرات. نعم، من فضلك.

يولف هلسينكس:

نعم، أود أن أعرب عن مثال ملموس لشيء شاركت فيه دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية. وأنا أحب الأمثل الملموسة، فمن الصعب العثور عليها في ICANN. أعتقد أن المشكلة الأكبر التي عانينا منها—لقد كنت هنا طوال نفس السنوات السبع إلى الآن، وأعتقد أن المشكلة الوحيدة الأكبر التي عانينا منها، وعلى وجه الخصوص في دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية، كانت نية بيع نطاق .org. وقد كان هذا من الأشياء التي أراد مجتمع الإنترنت بيعه من خلال سجل المصلحة العامة، الذي يمتلك نطاق .org، وبشكل أساسي، وعلى حسب علمي، فإن جمعية الإنترنت تتحصل على غالبية أموالها منه. وقد كانوا يعتزمون بيعه لقاء مليار دولار، وقد كان هناك احتجاج عنيف في جميع ربوع ICANN. وأعتقد أنه يحظى بسجل تاريخي، التعليقات المعارضة. وأعتقد أنه كان هناك 3,000 تعليق عام ضد ذلك. وكان من المقرر قيام ICANN بتجاهلها تماماً، إلى أبعد ما يمكنهم في حقيقة الأمر، إلى أن تدخل النائب العام لولاية كاليفورنيا وقال: "انظروا، يجب عليكم القيام بهذا الأمر بشكل صحيح، وهذه ليست هي طريقة القيام بذلك". فهذا إذن إحدى المعارك التي خضناها على مدار الأعوام. ومن الصعب التوصل إلى هذا النوع من الأمثلة الملموسة، لكن هذا بالتأكيد أحدها.

سيرانوش فاردانيان:

شكراً. شكراً لإطلاعنا على هذا. ثمة سؤال من سارة، وهي زميلة تشاركنا افتراضياً عبر الاتصال من أجل اجتماع ICANN78. إذن، فهي تريد أن تشرح لكم، ويمكن لأي أحد أن يتناول الكلمة ويشرح لنا ما المقصود بانتهاك نظام أسماء النطاقات DNS؟ إذن نريد الحديث حول انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS وكيفية تعاملكم مع هذا الأمر باستخدام مصطلحات يمكن لمستخدمين الإنترنت العاديين فهمها. من الذي يود أخذ الكلمة؟ أنا أود ذلك...

كايلب أوغونديل:

حسناً، سوف أستخدم العنصر التمهيدي الأولي، ويمكنهم انتقادي على ذلك. إذن وكما تعلمون فإن DNS، حسناً، لا، أنا أقصد نظام أسماء النطاقات. فهما مختلفان. أعني، لدينا جميعاً موقع Yahoo.com، وكل ذلك. ففي بعض الأحيان يحصل الناس على تلك العملية الخاصة بكل ذلك الاسم من أرقام إلى أسماء. ويتدخل الناس فيما بين ذلك. كم عدد من انتقل إلى موقع الويب الخاص به ثم انتقل به إلى مكان آخر تماماً؟ إذن هذا الترتيب، يقوم الناس بإفساد وتسميم ذلك النظام بطريقة تريدون ربما من خلالها الوصول إلى موقع ICANN.org، لكنه ينتقل بكم إلى ICANN، ربما... هناك شيء مختلف حيال ذلك، لكنكم تعتقدون أنه نفس الشيء، وتتطلقون إلى مكان آخر. والكثير من الناس يفعلون ذلك، والجهات الضارة تقوم بذلك. وفي عملية القيام بذلك، ربما زيادة ما لديهم، لا أدري، العائد أو حتى القيام بهجوم إلكتروني عليك. إذن فإن تلك الأنشطة الرائعة للغاية التي تحدث هناك، والنظام الذي يساعد في حدوث ذلك لمن هم موجهون بمزيد من التفاصيل، يقومون بعمليات انتهاك... وعندما يقومون بذلك في تلك الأنظمة، وجميع الأنشطة التي تحيط بذلك فيم يطلقون عليه اسم انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS. وهناك الكثير منهم. إذن فإن محاولة الحد من ذلك، أو منع حدوث ذلك، هناك بعض الخطوات العنيفة التي يريد مشغلو هذه الأنظمة طرحها وتشغيلها، ويمكن استخدامها من أجل... وفي عملية محاولة القيام بذلك، يمكنهم البدء في تعديل المحتوى، والقول بأن موقع الويب هذا ينتهك هذا الاتصال، أو يقوم بالانتهاك، ويقوم بذلك، وهذا ما نحاول تجنب حدوثه، ورؤية ما هو هذا الانتهاك بالفعل. وبالنسبة لي، فإنني ما زلت أحاول فهم الأمر بوضوح، لأن هناك طرق مختلفة يتجادل الناس من خلالها حول الأمر. هذه هي طريقتي الأولية والتمهيدية في شرح الأمر، لكن ربما لم تقدم المساعدة لكم.

يولف هلسينكس:

لقد أردت فقط أن أضيف إلى ذلك المثال الكلاسيكي، لأنني كنت أحاول البحث عن طريقة أولية أكثر من تلك في شرح الأمر. إذن نعلم جميعاً اسم النطاق ICANN، اتفقنا؟ والآن، نعلم أن اسم النطاق ICANN يتكون من I.C.A.N.N. والآن هب أن هناك حرف آخر يشبه حرف N صغير في مكان ما، لكنه لا يشبه الحرف N، اتفقنا؟ وبعد ذلك يأتي شخص ما، شخص شرير يظهر ولديه اسم النطاق ذلك، ويحاول استخدامه من أجل خداعكم، ففي حين أنكم تقصدون ICANN ولها حائط لصد الدخول غير المرخص حيث يمكن السداد نظير أي شيء. ويدلف إليكم منتهاك ويحاول بعد ذلك خداعكم من أجل وضع بطاقة الانتماء الخاصة بكم هناك، وكل تلك الأشياء،

ولكنه لا يرغب منكم الدخول إلى موقع ICANN الفعلي على الويب. فتلك الأنواع من الأنشطة، يمكنكم تحليلها إلى شيء يشبه—

كما هو الحال في كلمة ICANN، كأن يضع 1 بدلاً من حرف ا.

كايلب أوغونديل:

نعم أو يمكنكم استخدام شيء مثل ICANN. وأنتم تعلمون أن ICANN تستخدم حرف ا، اتفقنا؟ وربما عندما تقومون بكتابتها، يمكنكم كتابتها بالحروف الصغيرة، فتتحول إلى L، اتفقنا؟ أو يمكنكم جعلها 1، أو شيء من هذا القبيل. فهذا إذن مثال كلاسيكي صغير أحاول شرحه لكم إلى أبعد ما يمكنني بطريقة أولية قدر الإمكان، حيث يمكنكم رؤية مثال على انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS، في حين أن شخصاً خلف الكواليس يحاول استغلالكم لكي تدخلوا على نطاق غير صحيح، وهو المكان الذي تعتزمون القيام به من خلال استغلالكم المفترض بكم استخدامه. ومن ثم فإنني أحاول شرح الأمر لكم بطريقة سهلة وتمهيدية قدر الإمكان. إذن هذا أحد الأشياء التي نهتم بها داخل دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية، وداخل مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية أيضاً.

متحدث غير محدد:

نعم، من فضلك.

سيرانوش فاردانيان:

وبعد أن سمعتم ماهية انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS، وأود فقط أن أضيف ما لا ينطبق على هذا المصطلح، لأن هذا من حالات سوء الفهم الشائعة. يكون انتهاك نظام أسماء النطاقات DNS عندما يستخدم شخص ما فعلياً نظام أسماء النطاقات DNS من أجل الاحتيال عليكم. وحقبة أن هناك شخص ما يقوم بإعداد وإقامة موقع على الويب مستخدماً محتوى تضليلي واحتيالي هو بالطبع شيء سيء، لكنه ليس انتهاكاً لنظام أسماء النطاقات DNS على هذا النحو، بل إنه انتهاك لموقع على الويب. وهذا من الأشياء التي ليس لـ ICANN فعلياً أي سلطان عليها، ولا يمكنهم

يولف هلسينكس:

القيام بأي شيء حيالها، كما أنها ليست من نطاق عمل ICANN. ومن ثم يجب أن نتذكر بأن ICANN تتعلق في حقيقة الأمر بالمعرفات، وليس بالمحتوى. لذلك من المهم أن نتذكر ذلك الفارق. نعم، هناك الكثير من عمليات الاحتيال السيئة الموجودة على الشبكة، لكن في الوقت نفسه ليس من اختصاص ICANN القيام بأي شيء حيالها.

أود فقط أن أضيف بأنه يمكنكم العثور على المزيد من المعلومات حول هذا النوع من الهجوم والمعروف باسم هجوم الوسيط. هل الشخص أو النظام الوحيد الموضوع في المنتصف بين طرفين، اتفقنا؟ وهذا هو السبب في تغيير الاسم أو موقع الويب. وهذا هو الاسم الذي يمكنكم استخدام من أجل البحث عنه على غوغل، والحصول على المزيد من المعلومات حولها. وهناك نوع آخر من الهجمات، لكن هذا النوع أكثر شيوعاً على نظام أسماء النطاقات. شكرًا.

خوان مانويل روهاش:

بابيك، تفضل رجاءً.

سيرانوش فاردانيان:

شكرًا لكل المتحدثين على هذه الكلمات الرائعة، لكنني في حيرة هنا. إذن تمثل اللجنة الاستشارية العامة أيضًا جميع المستخدمين النهائيين واهتمامهم، كما أن مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية تمثل أيضًا المستخدمين الفرديين. إذن فقد أردت أن أعرف من حيث التشغيل والعمل، ما الفارق الفعلي بين اللجنة الاستشارية العامة ALAC وبين مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG، وكيف يمكن أن نكون جزءًا من مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية هذه لنكون ممثلين للمجتمع المدني هذا؟ شكرًا.

بابيك سلوال:

نعم، شكرًا. هذا سؤال جيد، وهو سؤال نسمعه كثيرًا بسبب سهولة التعرض للارتباك، وفي بعض الأحيان نتسبب فيه بأنفسنا. فأول فارق جوهري للغاية هو بالطبع أن اللجنة الاستشارية العامة ALAC هي مؤسسة استشارية. إذ يمكنها تقديم نصائح والمشورات، لكنها غير ملزمة بأي حال من الأحوال. وقيمتها عالية للغاية، وسوف تستعمل منظمة دعم الأسماء العامة GNSO إليها،

يولف هلسينكس:

وسوف يستمع مجلس الإدارة لها، لكن في حقيقة الأمر منظمة دعم الأسماء العامة GNSO هي التي تعد السياسات، ومجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG تعد جزءاً من منظمة دعم الأسماء العامة GNSO. إذن لدينا الكثير من الأعضاء ممن هم أعضاء في كل منهما، وليس هناك أي شيء ضد ذلك، وهي فكرة جيدة لأن لديها أغراض مختلفة للغاية. كما أنني أود على الرغم مما ندينه جميعاً، لا يمكن لأحد أن يمثل جميع مستخدمي الإنترنت، فقد قمنا بتمثيلهم من خلال المجتمع المدني، وALAC في الأغلب من خلال الأقسام التابعة لجمعية الإنترنت، لكن بالنظر إلى عدد المستخدمين النهائيين البالغين عدة مليارات وما لهم من احتياجات وآراء مختلفة للغاية هناك، لا يمكن لأحد تمثيلهم جميعاً بأي حال من الأحوال. شكرًا.

إذن فقد كنتم تسألون عن كيفية المشاركة. وهؤلاء هم المديرون التنفيذيون [كيم وميللي. ميللي يمثل منطقة دول آسيا-المحيط الهادئ وكين] يمثل شمال إفريقيا. كما أن لدينا ممثل إفريقيا، ولدينا ممثل أمريكا اللاتينية، ومن ثم يمكنكم المشاركة في دائرة المستخدمين غير التجاريين نيابة عن المناطق المختلفة التي تتبعونها، وهذا ما يجعل من السهل عليكم بحيث يمكنكم جلب المنظور الفريد لمنظمتكم إلى دائرة المستخدمين غير التجاريين، وبذلك الطريقة، فإنكم تجلبونها أيضًا إلى مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية، فهذا هو نموذج المشاركة الخاص بنا. ولكم جزيل الشكر.

متحدث غير محدد:

نعم، هناك اختلاف آخر بسيط لكنه عميق بين اللجنة الاستشارية العامة ALAC وفي هذه الحالة بين مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية وهو أن اللجنة الاستشارية العامة بإمكانه توجيه النصح والإرشاد في كل موضوع في ICANN، اتفقنا؟ لكن مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG مرتبطو بشكل أساسي بنطاقات المستوى الأعلى العامة، وداخل عملية السياسة نفسها. ويمكننا بالطبع أن نضيف، يمكن لأي شخص في المجتمع القيام بذلك، لكننا جزء من الهيئة التي تقوم بأعمال السياسات داخل ICANN، فهذا إذن هو الفارق الرئيسي، في رأيي. شكرًا.

خوان مانويل روهااس:

سيرانوش فاردانيان:

شكرًا جزيلًا. بحلول الوقت الذي كنت فيه هناك في البداية، كان هذا هو اللبس الأول الذي يصادفني، ومن ثم شكرًا لكم على الشرح الواضح. إذن لدي سؤال، وأنا غير متأكد مما إن كان هذا يرتبط بشكل مباشر بماهية الميزات الموجودة داخل دائرة أصحاب المصلحة غير التجاريين. فهذا يتعلق بجولة نطاقات gTLD الجديدة، فمتى يمكن توقعها، والسؤال هو ما المعايير المفترض تخصيصها لأي نطاق من نطاقات gTLD الجديدة؟ وبالمثل، ما الذي يجب على أي منظمة للتقدم له تطبيقه ويجب عليها القيام به من أجل تقديم طلب للحصول على نطاق من نطاقات gTLD الجديدة؟ هل يمكنكم تغطية هذه الأسئلة. إذا كان هذا ضمن اختصاص المناقشات. وإذا لم يكن الأمر كذلك، فيمكننا توجيه المناقشات التي تتعامل مع ذلك.

يولف هلسينكس:

نعم، أعتقد أنني أود إحالة هذا الموضوع إلى مجموعة عمل الإجراءات اللاحقة التي كانت تعمل فعليًا على هذا الأمر بجهد شديد وقدمت وثيقة معقدة للغاية من الصعب تلخيصها في بضع دقائق. ومن ثم فإنني أقترح في حقيقة الأمر الانطلاق والنظر في هذا التقرير الأخير المقدمة من مجموعة عمل الإجراءات اللاحقة الذي يحاول الرد على تلك الأسئلة بشكل جيد إلى حد معقول، والأمر إلى حد ما أكبر، فالأسئلة المفتوحة تتعلق بدعم مقدمي الطلبات وتلك الإجراءات.

سيرانوش فاردانيان:

شكرًا. لدينا سؤال من قاعة الاستماع، هدى أولاً، وبعد ذلك سوف ننقل إلى [يتعذر تمييز الصوت]، وسوف نعود مرة أخرى إليكم.

هدى شيحي:

مرحبًا بكم جميعًا. أنا وافد جديد في برنامج الزمالة. والسؤال يتعلق بالمعلم تجاه مجموعات العمل التابعة لدائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية إذا ما أردتم الالتحاق بها، فما هي مجموعات العمل المختلفة؟ شكرًا.

سيرانوش فاردانيان:

إذن، إذا ما كنا نفهم بشكل صحيح، ما هي مجموعات العمل المتاحة داخل القطاعات غير التجارية حيث يمكن للوافدين الجدد المشاركة أو حيث يمكن لأي أحد المجيء والمشاركة؟ ما المجموعات، مجموعات العمل التي لديكم؟

كايلب أوغونديل:

حسنًا، ليس لدي كل هذه المجموعات في ذهني الآن، لكن الأشخاص المشاركين في أعمال السياسة، يشاركون بنشاط في عملية وضع السياسات، وهم يعلمون ذلك. وعلى الرغم من ذلك، ثمة شيء أعرفه بصفتي رئيس وأحصل عليه في كل مرة وهو رسائل البريد الإلكتروني التي تطالبنا بتعيين أعضاء، وتعيين أفراد من أجل الانضمام إلى المجموعات المختلفة، وعلى وجه الخصوص المجموعات رفيعة المستوى. واعتبارًا من أمس، كانت هناك دعوة بأنه يتوجب علينا إرسال أفضل أعضائنا إلى هذه المجموعات. ومن ثم، إذا كنت تشاركون، وأحيانًا تشاركون في قائمتنا البريدية فهذا يعني أنكم تستجيبون لدعوات التطوع أو أنكم تستجيبون للتفاعلات، وبعد ذلك يمكن أن يتناسب الأمر معكم بسهولة، لقد أبدى هذا الفرد ربما فترة أسبوعين أو ثلاثة أسابيع بأنه شغوف حيال هذه المحادثة. ومن ثم سوف نقترح بأن نتيح لهم المجال لتمثيلنا في تلك المجموعة. ومن ثم أعتقد أنه من حيث أول ما يجب فعله هو الانضمام إلى مجموعتنا أولاً، وبعد ذلك يمكنكم أن تروا الفرص المتاحة. ويمكنك أن ترى الفرصة متاحة بالخارج وتريد الانضمام إلى المجموعة عندما تكون عضوًا. إذن، فإن أول ما يجب القيام به هو أن تكون عضوًا، وبعد ذلك ترى الفرص المتاحة، ثم نخصص لك تلك الفرص.

يولف هلسينكس:

أود في حقيقة الأمر أن أعارضك في هذا الأمر قليلاً. أول شيء ليس بالضرورة أن تكون عضوًا لدينا، لأنني أود توضيح ذلك أننا مؤمنون تمامًا للغاية بالانفتاح والشفافية، ومن ثم فإن محفوظات قائمتنا البريدية متاحة للجمهور بالكامل. ويمكنكم الانطلاق، حتى وإن لم تكونوا أعضاء، يمكنكم بالفعل الانطلاق بالفعل والاطلاع على القوائم البريدية ومعرفة ما يجري. فلا تترددوا في فعل ذلك.

[ميلي:]

نعم، أريدت فقط التعليق على هذا الأمر. مرحبًا بالجميع، معكم [ميلي]. أنا المدير التنفيذي لدائرة المستخدمين غير التجاريين عن منطقة مجتمع آسيا والمحيط الهادي APAC. وسوف أوصلكم

بجميع زملائي في المناطق الأخرى، ولكن لا تترددوا من التواصل معنا، سواء كنتم أعضاء أو لم تكونوا أعضاء إلى الآن. وأود أن أضيف فقط إلى ما طلبته، فهناك عدد لا يحصى من مجموعات العمل وهناك الكثير مما يجري. والشيء الأول كزميل، وأنا أقول ذلك بصفتي شخص شغل هذا المركز مرتان من قبل، تخيلوا بيتًا. في البداية، يجب التعرف على ماهية البيت الذي تريد المشاركة فيه. ومجموعة أصحاب المصالح غير التجارية دار كبيرة واحدة. وهناك قاعتان، دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية ودائرة المستخدمين غير التجاريين كما سمعتم من قبل. عليكم تحديد ذلك بنهاية هذا الاجتماع. انضموا لدور متعددة إن أردتم. إذن، فالمجتمع الشامل دار أخرى. تعرفوا على ذلك، وكونوا على القائمة البريدية. فاستعدوا لسيل من الرسائل على بريدكم الخاص والتي تضم أشياء قد لا تفهموها دائمًا والكثير من الدعوات المقدمة للمتطوعين وكل تلك الأشياء. وبالمجيء إلى مجموعات العمل، فإن هناك الكثير من المسارات المختلفة. كما سمعنا عن دعم مقدمي الطلبات، وسمعنا عن الإجراءات اللاحقة، والكثير من هذه المسارات المختلفة الجارية في الوقت الحالي. وسوف يتوجب أن تكونوا من أعضاء إحدى الدور أو المجموعات، وأود القول في دائرة المستخدمين غير التجاريين NCUC أو أسرة واحدة، لكي تكونوا جزءًا من هذه المسارات. لكن قبل الدخول في مجموعة عمل، ولكي تكون لكم القدرة على فهم أي شيء، فإنني أوصي بالفعل بتجربة برنامج نقل السياسات. وأنا لم أقم بذلك إلى الآن، فمن جانبي، هذا الأمر جديد نسبيًا. فقد كانت تدار من جانب المنظمة، لكن الكثير من الأشخاص من المجتمع يقدمون بالفعل لكم محاكاة جيدة للغاية لما قد يبدو الأمر عليه في ذلك، أي أن تكونوا في عملية وضع السياسات. بالإضافة إلى ذلك، فإنها توفر لكم الكثير من المعلومات الأساسية والخلفية، وهو ما يمثل الكثير. وهناك الكثير من القراءة، وهناك الكثير من المواقبة أيضًا. وتخيلوا أن هذه الأشياء كانت موجودة وسارية لمدة 20 أو 25 عامًا، وأن هناك بعض المسارات التي كانت جارية على المستوى الداخلي أو معجلة، وعلى الرغم من ذلك تريدون رؤيتها، لأكثر من 10 أعوام. ومن ثم هناك الكثير من معلومات الخلفية التي تحتاجون لمواكبتها إذا ما أردتم الدخول إلى إحدى مجموعات العمل. وأنا أوصي بشدة بالبحث والتنقيب عن ذلك البرنامج، الخاص بنقل السياسات. وأعتقد أن ثانيهما جارٍ بالفعل، وهو يتعلق بحوالي 50 شخصًا في المجموعة. وقد سألتني، لقد قام بنيامين بالبرنامج بنفسه. وهناك بعض الزملاء الذين قاموا بالفعل بذلك. وهي الخطوة الثانية الرائعة من الزمالة. إذن بالإضافة إلى الانضمام إلى أي من العضويات أو أي من الدور، يجب التفكير في القيام بذلك البرنامج إذا كان وقتك وجدول مواعيدك يسمح بذلك. وإذا لم يكن الأمر كذلك، فإن الاشتراك في القائمة البريدية سوف يوفر لك أيضًا الكثير من المعلومات. وسوف يتم تضمين الكثير من أعمال الدراسة الذاتية في المواقبة. وبعد ذلك بالطبع، بمجرد أن

يسأورك اعتقاد بأنك قد تعلمت وأنك مستعد، وعندما تكون على القائمة البريدية، سوف ترى الكثير من الفرص المتاحة لك من أجل الانضمام إلى مجموعة العمل، وأي مسار خاص يكون نشطاً بالفعل. فهذه الأشياء تشبه المد والجزر. وبعض الأشياء يمكن أن تكون عصرية شائعة في مرحلة ما، والكثير من الناس يعملون على حل ذلك. ومن ثم سوف يسرنا الترحيب بكم في دارنا البسيطة، ونأمل أن نتمكن من تحويلكم جميعاً إلى مطورين للسياسات أكثر روعة. شكرًا.

يولف هلسينكس:

شكرًا جزيلًا لك على الإتيان على ذكر ذلك البرنامج، لأنه من البرامج الهامة للغاية، وقد كنا في حقيقة الأمر من قام باختباره. إذن فقد كنا سعداء للغاية بهذا البرنامج. ومن ثم فإنني أوصيكم بإلقاء نظرة على ذلك البرنامج فعليًا. كما أود القول بأن أحد الأشياء التي تتعلق بـ ICANN بشكل عام وبمنظمة دعم الأسماء العامة GNSO هي أن هناك جميع هذه الاجتماعات الخاصة بمجموعات العمل، وهناك كل هذه الاجتماعات الخاصة بالمجلس. وهي تميل لأن تكون رسمية إلى حد ما. حيث يحدث الإجراء الحقيقي في الأروقة وفي الأمسيات. وتلك هي الأماكن التي يقوم فيها الناس فعليًا بحل المشكلات الصعبة. وينطبق نفس الإجراء أيضًا، فإذا كنتم مهتمين بشيء ما، فيجب عليكم المجيء والتحدث إلى أحدنا. وسوف نكون بالقرب من الأروقة، وسوف نكون في حول الأمسيات. تحدثوا إلى أي من أعضائنا. وقد لا تتوفر لديهم المعلومات، لكنهم يعرفون من يعرف، وسوف يعرفونكم بالأشخاص المناسبين. فلا تترددوا في المجيء إلينا والتحدث معنا. ونحن في العادة لا نغضب ولا ننتفض في وجه أحد.

سيرانوش فاردانيان:

قبل الانتقال إلى أنخزاي، أود أن أعطي الكلمة إلى زميلي، أندريا، ليخبرنا عن ما يتعلق بهذا الأمر.

آندريا غلانندن:

مرحبًا بالجميع، معكم آندريا غلانندن وأنا في حقيقة الأمر من ريق الدعم في ICANN لمجموعة أصحاب المصلحة غير التجارية. وقد أردت وحسب، أنا سعيد للغاية بأن ميللي تناولت برنامج نقل السياسات، والذي يطلق عليه فعليًا في الوقت الحالي، عفوًا، اختصار آخر، برنامج الإسراع بتطوير السياسات. وقد بدأ الجزء الثاني منه، لكنني سوف أتأكد من إرسال صفحة ويكي، وهي

صفحة الويب الداخلية الخاصة بنا بحيث يمكنكم الاطلاع على جميع المعلومات، إلى سيرانوش، ويمكنها إرسالها لكم. لأنه وعلى الرغم من البدء الفعلي في البرنامج، يمكنكم المتابعة فيه لأنهم جميعاً سوف ينشرون التسجيلات، وسوف ينشرون كل المعلومات التي يتحدثون حولها. ومن ثم يمكنكم المتابعة رغم ذلك، حتى وإن كنت غير مشارك بشكل مباشر. ويمكنكم العودة مرة أخرى إلى الموضوع الأول الذي ناقشوه، واستعراض جميع التسجيلات وكافة المعلومات. ومن ثم فهذا مكان مناسب للغاية في البدء.

شكراً. نعم، تفضل. أعتذر.

سيرانوش فاردانيان:

لقد نسيت سوالي تقريباً، لكن على أية حال. شكراً لكم على الإسهام في قطاع نطاقات المستوى الأعلى العامة. يمكنني أن أرى، هناك مجموعة لدعم القطاع غير التجاري. فليهم الكثير من الإسهام ومساعدة المجتمع في جميع هذه الرحلة. هل هذا صحيح؟ على سبيل المثال، إذا كنت ضمن قطاع الأعمال الخاصة، فإن لدي نية بأن أكون سجلاً أو أمين سجل لنطاق المستوى الأعلى العام. وفي هذه الحالة، هل أنا بحاجة إلى تأييدكم أو دعمكم أو مشاركتكم في البرنامج، أو التسجيل من أجل أن يقع عليّ الاختيار، أو أمين سجل أو سجل نطاق المستوى الأعلى العام؟ هل هذا صحيح أم لا؟

أنخازيا تسيدين:

نحن مشاركون في صياغة السياسة، لكن وقائع الحصول الفعلي على نطاق مستوى أعلى هي الأعمال العادية لتشغيل ICANN. كما أنكم تنطلقون في المعتاد من خلال أمناء السجلات والسجلات أو أن تكونوا أحد هؤلاء. لكن لا يتوجب عليك الانطلاق من خلالنا من أجل ذلك. ونحن نعمل على السياسة طويلة الأجل لماهية القواعد، لكن تطبيقها من أجل ICANN من حيث أنها مؤسسة، وليس نحن من حيث إننا مجتمع.

يولف هلسينكس:

أنخرايا تسيدين: حسناً. مجموعة الدعم غير التجارية مخصصة فقط من أجل دعم المصلحة العامة لسياسة أسماء النطاقات، اتفقنا؟ حسناً، شكرًا جزيلًا. ربما تسمحون لي أن أشرح الأشياء قليلاً. ربما لا يعلم بعض زملائنا ما المقصود بنطاق المستوى الأعلى العام، وما المقصود باسم نطاق المستوى الأعلى للدول؟ نعم، نطاق المستوى الأعلى للدول عبارة نطاق دولة مثل .cn و .de. والعام مثل .hotel. على سبيل المثال. على سبيل المثال .coca-cola، نعم هل هذا نطاق مستوى أعلى عام؟

سيرانوش فاردانيان: شكرًا جزيلًا لك على توضيح هذه النقطة. نعم، تفضل، [يولف].

يولف هلسينكس: وأود أن أضيف توضيحًا خاصًا على ذلك، وأن هناك فارق أساسي بين أكواد الدول ونطاقات المستوى الأعلى العالمية. ففي أكواد الدول، تتم صناعة قواعد كل كود دولة من خلال أي جهة تدبر كود الدولة ذلك. ولا تتدخل ICANN في هذا الأمر إلا بالقدر القليل. وفي حين أنه بالنسبة لنطاقات المستوى الأعلى العالمية، أو العمومية، فإن ICANN هي في حقيقة الأمر من يضع القواعد. فهناك هذا الفارق. وفي حين أن نطاقات الدول ممثلة بقوة هنا، فإن العلاقة مختلفة بينها وبين ICANN.

سيرانوش فاردانيان: شكرًا. بالمناسبة، إذا ما رفعتم أيديكم في برنامج زووم، فلن يفوتني أي أحد منكم. إذن، كلوديا، هل أتذكرك بشكل صحيح؟ نعم، برجاء المتابعة.

كلوديا ليوباردي: نعم، أنا وكلوديا، وأنا من برنامج الجيل التالي. وقد كنت مهتمة فحسب بالجولة التالية من نطاقات gTLD التي تم ذكرها والتي كنا نتحدث حولها. وأسألتي هي، من الذي تحبون الحصول على المزيد من المشاركة منه؟ وما هي المحفزات والقيود التي يجب فرضها من أجل حث المجتمعات الأقل تمثيلًا على التقدم؟ ومن ثم فقد تحدثنا حول القيود من قبل قليلًا. ومن ثم فهي تشبه دليل

المعايير فهو من الصعب قليلاً استعراضه لكثافته. وما هي المحفزات التي تتيح لهذه المجتمعات الأقل تمثيلاً التقدم؟

كايلب أوغونديل:

لماذا طرحت هذا السؤال؟ لكن لا بأس بذلك، فلننتقل إلى ذلك. إذن فنحن كما تعلمون، فإن كل ما يخص ICANN هو إنترنت واحد وعالم واحد. ومن ثم إذا كنت تريد فعلياً حدوث ذلك، فإننا بحاجة فعلية لأسماء نطاقات من المستوى الأعلى متعددة اللغات. ونريد أيضاً ونؤمن بأن الجيل التالي الذي سوف يتصل بالإنترنت من المرجح أن يكونوا قادمين من أشخاص لم نراهم إلى الآن. ومن ثم فإننا لا نعلم ما سوف يأتون به، لكننا نريد جعله أكثر قدرة على الوصول إليه قدر المستطاع، وإلى أبعد ما يمكن بالنسبة لهم. ومن ثم إذا كان الوضع الحالي لا يرجح ذلك في الوقت الحالي، أعني، تخيلوا فقط رسوم الطلبات. فهناك الكثير من الأشخاص الذين لا يمكنهم حتى محاولة ذلك كثيراً. أو أنهم لن يفكروا في الأمر. فهذا يزيلها تماماً، لأن رسوم الطلبات، من أين سيحصلون عليها؟ بالإضافة إلى ذلك، هل المتطلبات الفنية والقدرة الفنية من المفترض أن تكون لها القدرة على حفظها. ولكن بعد ذلك، لا تنسوا المهمة، إنترنت واحد وعالم واحد. فأني عالم هذا الذي نتحدث حوله؟ فأني إنترنت هذا الذي نتحدث حوله؟ عندما نعرف من هم الأشخاص الذين يخدمهم بالفعل. وما نقوله هو أن هذه الجولة الجديدة يجب أن تكون مرنة، ليست مرنة، بل سهلة إلى أقصى حد ممكن بالنسبة لمن هم في المجتمع الأقل تمثيلاً. وبالنسبة للمحفزات، فإننا نأمل أن نرى، كما رأينا أنها تغير أجزاء أخرى في العالم، أنه عند حدوث ذلك، فإن ما رأيناه على المستوى التاريخ سوف يحدث على الأرجح هنا، ومن ثم سوف يكون ذلك من بين الأشياء التي سوف تحفز مستوى النمو الاقتصادي والتمكين وحرية التعبير عن الرأي وكل ذلك. وتلك هي أسباب قيامنا بذلك. وإذا كنا لا نؤمن بذلك، فلن نقوم بعمل ذلك. شكرًا. نعيمة، تفضلي رجاءً.

نعيمة عوان:

مرحبًا بالجميع، أنا نعيمة عوان، وأنا من الباكستان. بالأمس في إحدى جلسات اللجنة الاستشارية العامة ALAC، طرحت سؤالاً حول ما هو موقف ICANN حيال عمليات إغلاق الإنترنت، حيث تضر مباشرة وتنتهك حقوق الإنسان. والإجابة التي حصلت عليها من هناك هي أن ICANN لا تدعم هذا الأمر بالتأكيد، لكنها لا تقوم بالكثير في هذا الصدد. وقد رأيت اليوم عرض السيد بنيامين، وفي هذه الكراسية أيضاً تمت الإشارة إلى أنكم تؤيدون، أو أن دائرة المستخدمين غير

التجاريين NCUC تؤيد وتدعم حقوق الإنسان وحرية التعبير عن الرأي. وأنا أرى أن هاتين الرؤيتين متعارضتين للغاية، وأنا متحير، ومن ثم أريد منكم التكرم بتوضيح ذلك من حيث ماهية الصفة التي تدعم بها دائرة المستخدمين غير التجاريين حقوق الإنسان. شكرًا.

سأحاول بدء الإجابة. أحدها بالطبع، أن ما نؤيده وندعمه لا تحول في الغالب إلى سياسة في ICANN. وللأسف هناك العديد من الآراء، وعلى وجه الخصوص بالطبع في هذه الحالة، رأي الحكومات في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC له تأثير كبير للغاية. ونحن نؤمن بشدة بحقوق الإنسان، كما أننا نواصل الدفاع عنها. وقد كانت الخصوصية من أكبر شواغلنا على الإطلاق، ونحن نعارض بشدة أي نوع من الرقابة. كما أن لدينا العديد من الأعضاء الذين برزوا بشكل كبير في المجتمع الدولي في الحديث ضد العقوبات، على سبيل المثال. إذن ثمة سجل طويل وحافل هناك، لكننا لم نحقق النجاح دائمًا بنسبة 100% في إقناع الجميع في ICANN باتباع أفكارنا هناك.

يولف هلسينكس:

إذن هذه المحادثة مستمرة، ولكن قبل أن تكون كذلك، لا نتحدثوا حولها. لكن أحد الأشياء التي لدى ICANN تحويل إلى نقطة حشد، وليس في صورة [بتعذر تمييز الصوت]، لكن الأماكن التي يجتمع فيها من يشتركون في نفس الرأي. وإذا ما نظرتم في مكان ما مثل إفريقيا حيث تستثمر ICANN في الوقت الحالي في البنية التحتية، فهذه إذن طريقة أخرى في النظر بشكل غير مباشر إلى أنه يحاربون غلق الإنترنت، لأنهم يستثمرون في البنية التحتية. وربما قبل أن يكون من السهل الإغلاق إذ أن هناك نقطة إغلاق سهلة، تعلمون هذا؟ ولكن بما أنهم يستثمرون في مزيد من البنية التحتية، ربما باتت محادثة وحوارًا يشاركون فيها. أعني، أن إغلاق الإنترنت كان من المشكلات البارزة في إفريقيا. لكنكم تعلمون أيضًا أن هناك بنية تحتية محدودة، ومن ثم كان من السهل القيام بذلك. ولذلك فإن هذه المحادثة فائقة للغاية في منتدى حوكمة الإنترنت، ولكنكم ترون بعد ذلك أن الكثير من الأشخاص يدافعون عن ذلك من أجل الارتباط بـ ICANN بطريقة أو بأخرى. ولكن كما نعلم، فإن اختصاص ICANN ضيق ومحدود للغاية، لكن من الممكن أن تكون مكانًا للحشد والتحدث حول هذه المسألة. وللاّتيان على ذكر الأمر في تقرير المشكلات الخاص بنا، أو في اجتماع عضويتنا، سوف يتحدث الجميع حول شكل من أشكال العقوبات وكل تلك

كايلب أوغونديل:

الأشياء. وعلى الرغم من حرصنا، لكن يمكننا رؤية أننا نوفر منصة بشكل ما من أجل جعل هذه المحادثة مسموعة. وقد بدأنا في حشد الأصوات حول تأثير العقوبات على الإنترنت الحرة المجانية. وكما ترون، ولكن ما زلنا لا نعلم اتجاه هذه المحادثة، لأننا نعلم ونحن على يقين من أن اختصاص ICANN محدود للغاية وأنه في تلك الناحية من الأرقام. ومن ثم فإننا نبذل أقصى ما يمكننا. وكما تعلمون أيضًا، اتفقنا؟ [يتعذر تمييز الصوت] كما تعلمون أيضًا مقدار ما نقوم به. شكرًا. عملية الغلق عملية معقدة وشائكة. شكرًا.

نعم، أود أن أواصل بداية من ذلك. أي بداية من نعم. ما يمكن لـ ICANN نفسها القيام به محدود للغاية في أن ICANN تتعلق بالمعرفات، وليس بالشبكة الفعلية. فالأمر يتعلق أكثر بمشغلي الشبكة ممن لديهم صلاحية قطع الكابل، على سبيل المثال. ما يمكن لـ ICANN القيام به وتقوم به فعليًا هو أنها تنتظر فعليًا في تكرار خادم الاسم الرئيسي وتحاول وضع نسخ متكررة لخوادم الاسم على أوسع نطاق ممكن من أجل المساعدة في جعل عزل الدول أمرًا صعبًا.

يولف هلسينكس:

ومعنا هنا أعضاء من فريق عمل منظمة ICANN. إذن معنا آدم بيك، ويمكنه شرح المزيد حول الدور الذي تتولاه ICANN؟

سيرانوش فاردانيان:

حسنًا، لا أدري. هل بوسعي القيام بذلك؟ إذن فقط التقيتكم بالأمس في احتفالية الترحيب. معكم آدم بيك. وأنا أعمل في دائرة مشاركة أصحاب المصلحة العالميين. وما لم أذكره بالأمس في رأيي، هو أن لدي أيضًا مسؤولية عن المجتمع المدني والمشاركة مع المجتمع المدني. وأنا أعمل مع هؤلاء الأشخاص الرائعين وأعمل أيضًا مع المجتمع الشامل. وأود أيضًا أن أكون منفتحًا للغاية وأسعد بالعمل مع أي منكم، إذا ما رغبتكم في فهم المزيد حول ماهية ما تقوم به ICANN في هذه المساحة. بالإضافة إلى ذلك، وعلى العكس من الكثير ممن تحدثوا بالأمس، فانا لم آت من خلال برنامج الزمالة لأنني انضمت إلى دائرة المستخدمين غير التجاريين عندما كان يطلق عليها شيء آخر في 1999. وأنا طاعن في السن، ولكنني كنت حاضراً لفترة طويلة لكن لم أكن أبداً زميلاً. أما فيما يخص النقطة التي أثارها يولف، وذكرها آخرون، فإن اختصاص ICANN

آدم بيك:

يبقىنا داخل نظام المعرّفات الخاص بنا وما سترونه في اللائحة الداخلية. لكننا مهتمون بهذه القضية. ونحن متهمون بشكل عملي بموضوع انقسام الإنترنت، وسوف ترون ذلك. وقد قمت بتنظيم جلسة في منتدى حوكمة الإنترنت منذ أسبوع أو نحو من ذلك في كايوتو، حيث قمت بتجميع من يمثلون ما نراه بأنه طيف من المشكلات التي تدور حول الانقسام والتشظي. وبالنسبة لـ ICANN، فالمشكلة تتمثل في الحفاظ على إنترنت عالمي واحد قابل للتشغيل البيني. ونريد أن نتدفق الحزم. ونريد الإنترنت الفردي حيث تعرفون فيه أن موقع الويب الذي تنطلقون إليه متاح من أجليكم. ولدى آخرين مخاوف حول انقسام أنظمة الحوكمة، وهذا تخوف مشروع للغاية. و ICANN نتناول قدرًا من ذلك. وبعد ذلك هناك انقسام وتشظي لخبرات المستخدمين. وهذا في حقيقة الأمر ما نتحدث حوله، حيث يوجد إما غلق أو ما يطلق عليه الرقابة بشكل أو بآخر بحيث يتم إنكار حق الناس بشكل ما في الحصول على المعلومات، سواء كان ذلك بغلق الإنترنت بالكامل في دولة ما، أو كان ذلك غلقًا لسلسلة من مواقع الويب وما إلى ذلك. وهذا إلى حد ما خارج عن نطاق اختصاصنا، لكننا ندرك تمامًا بأن هناك قدر ما من كم متصل من رغبنا في الحفاظ على إنترنت عالمي فردي وبشكل أساسي لا نقوم بتقسيمه. لكننا ندرك أن هناك أجزاء أخرى أساسية بشكل عادل في الخبرات التي لديكم جميعًا. وهذا هو المكان الذي يصل إليه الأمر في الرد على سؤالك حول ما هو رأي ICANN في عمليات غلق الإنترنت. وليس لدينا في حقيقة الأمر رأي في حد ذاته، لكننا ندرك بأن هذا كله جزء من نفس القضية. وهي من الأشياء التي تعتبر شيقة فيما يخص مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية والدوائر الحاضرة هنا حيث ستقابلون أشخاصًا من المدافعين عن السياسات. وهم يميلون لأن يكونوا أشخاصًا من المفترض رؤيتهم في مننديات أخرى تدافع عن الحقوق، وعن الإنترنت وما إلى ذلك. فإذا كان من رأيك أن تكون من المدافعين عن السياسات، ولديك وجهة نظر وتريد التعبير عنها، فسوف ترى الكثير من الأشخاص ذوي الآراء المتشابهة داخل مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية. وقد كان هذا هو السبب وراء المشاركة في ذلك الوقت. ولقد شاركت في سياسات الإنترنت لفترة طويلة جدًا من الزمن. ومن ثم، نعم، هذه إحدى الدوائر الأصلية التي شاركت فيها. ومن ثم أتمنى أن يساعد ذلك قليلاً. وما لا نحاول القيام به هو القول بأن عمليات إغلاق الإنترنت ليست ذات أهمية. فهي هامة بالطبع. لكنها إلى حد ما خارج نطاق ما يمكننا التأثير فيه، إن كان ذلك مفيدًا لكم. ومن ثم أشكركم على السؤال.

سيرانوش فاردانيان: والأمّر أشبه أيضًا بمشكلات التأشيرات. نحن مهتمون دائمًا بهذه القضية، لكن لا يمكننا التدخل في السياسات الداخلية للسفارات. وهذه هي الطريقة. راؤول، هل أردت إضافة أي شيء إلى هذا الكلام؟

راؤول بلومير: شكرًا لك، سيرانوش. نعم، مرة أخرى، إليكم بعض الأمثلة. أحد الأمثلة على الحالات التي دافعت فيها مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية عن الخصوصية هو محاربتها من أجل بروتوكول WHOIS. حسنًا، يجب القول أنني أصبحت أكثر تشككًا في ICANN، لكنني لا أعتقد أن هذا قد حدث فعليًا دون مساعدة من قانون حماية البيانات العامة GDPR. لقد كان هذا إلى حد ما الشيء الأخير الذي صدر مؤخرًا. وقد كان هذا الأمر متأخرًا إلى حد ما، على نحو ما كان، بسبب عملية وضع السياسات الداخلية هذه. أما الأمر الآخر فهو الرقابة -- ومن ثم فإن تعديل المحتوى هو شيء لدى ICANN فعليًا في ميثاقها، وهو ما ينكر تلك الإمكانية. لكنني سمعت أنه قد تكون هناك طريقة للالتفاف على ذلك. وأعتقد أن إحداها قد يتمثل في أن ICANN تغير في حقيقة الأمر من العقود المبرمة بين أمناء السجلات والسجلات وتجبرهم على التعديل. وهذا من الأشياء التي لا أريد رؤيتها في الواقع، لذلك أرجو منكم إلقاء نظرة على ذلك.

سيرانوش فاردانيان: شكرًا. هل هناك أية أسئلة من الجمهور؟ نعم، أديبونمي.

أديبونمي أكينبو: معكم أديبونمي أكينبو للعلم والتدوين النصي. أعمل لدى مؤسسة DNS Africa Media and Communications، وأنا زميل في اجتماع ICANN78. لقد أتى أحدهم على ذكر البنية التحتية، ومن ثم سؤالي هو، ما الدور الذي تضطلع به مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية و ICANN فيما يخص البنية التحتية في إفريقيا، وما الذي يمكن للأعضاء القيام به من أجل الدعم؟ شكرًا.

متحدث غير محدد:

شكراً لك، أكينبو. إلى حد علمي واهتمامي، هناك مجموعة مشاركة خاصة بأصحاب المصلحة، وأنا متأكد من أن البعض منكم على دراية بأن لـ ICANN منها في كينيا، وهو أن لديهم مقر مكنتي هناك من ناحية. ومن ناحية أخرى، أنا متأكد من أن لديهم الكثير من خوادم IMRS التكرارية التي ربما قاموا بوضعها في صورة بنية تحتية حول تلك النسخ المكررة من خوادم الجذر التي لديهم في إفريقيا. فهذا من الأشياء التي أدركها. إذن فأنا أعرف أن ICANN سوف تقوم بعدد من الأعمال الأساسية في إفريقيا، بما يدعم البنية التحتية للإنترنت هناك أيضاً. وهناك أمر آخر أنا على دراية به ألا وهو أنه في الآونة الأخيرة، كان هناك هذا الإطلاق لذلك الائتلاف من أجل إفريقيا، وربما يكون لديهم هم أيضاً جولات ترويجية لنظام DNS، بما يدعم أمناء السجلات والسجلات الأخرى على القيام بعدد من الأعمال في إفريقيا. ومن ثم فإنني متأكد تماماً من أنه في حالة رؤية أحد أعضاء فريق دائرة المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة في إفريقيا بالقرب منكم، فأعتقد أنه كان لدينا زميل سابق اسمه جون، وهو الآن مدير لدائرة المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة. وبعد ذلك معنا بيبير داندجينو، ولدينا أيضاً ياووفي ويزيد أكانهو. وهم معنا بالفعل في الاجتماع. لقد رأيتهم بالأمس. ويمكنكم إجراء المزيد من الحوارات معهم، والمشاركة معهم، وسوف تكون لهم القدرة على إعطاءكم المزيد من المعلومات حول ماهية ما تقوم به ICANN على صعيد البنية التحتية في إفريقيا. شكراً.

سيرانوش فاردانيان:

أود فقط أن أضيف بأنه سوف تكون هناك أيضاً "مساحة إفريقيا" خلال الأسبوع الحالي. ولذلك أرجو ممن هم مهتمون بالاجتماع بهؤلاء الأفراد من إفريقيا ألا يترددوا في الانضمام. وأود الإشارة أيضاً إلى أن ICANN بالطبع هي المنظمة الوحيدة ضمن المنظمات الخمسة، كما في جميع المنظمات المختلفة التي تشترك فعلياً في المسؤولية عن الحفاظ على تشغيل وعمل الإنترنت العالمي والعمل بموجب قواعد معقولة. ومن ثم فإن فريق عمل هندسة الإنترنت ينظر أكثر في المعايير الفنية. وليس أي من هؤلاء فعلياً منظمة مخصصة في البنية التحتية. والأشخاص الذين تريدون فعلياً الحديث إليهم إذا ما كنتم مهتمين بالبنية التحتية هم من جانب سجلات الإنترنت الإقليمية التي تتفاعل وتتعامل مع مشغلي الشبكات والبنية التحتية. وأنا على سبيل المثال، الرئيس المساعد لإحدى مجموعات العمل في واحدة من سجلات الإنترنت الإقليمية. لكن علاوة على كل ما سبق، يجب عليكم أيضاً التحدث إلى مجتمع الإنترنت والقطاعات المحلية التابعة له المشاركة بشكل كبير للغاية في ذلك. علماً بأنني أنا وكايلب مشاركون بعمق كبير في تلك المنظمة. وبعد

ذلك معنا أيضًا منتديات المشغلين ومنتديات نقاط تبادل شبكات الإنترنت المشاركون بشكل مباشر فعليًا في البنية التحتية. وهناك العديد من الجهات الفاعلة المختلفة. وفي هذه المساحة الخاصة والنوعية، فإن ICANN ليست فعليًا الجهة الفاعلة الرئيسية.

تفضل رجاءً.

سيرانوش فاردانيان:

شكرًا. مرحبًا. أشكركم على هذه المناقشة إلى الآن. أنا اسمي جواو. وأنا أحد المشاركين في برنامج الجيل القادم NextGen من البرتغال. وأنا شغوف على وجه الخصوص بموضوع المزايدات بعد هذا التعريف لنطاقات المستوى الأعلى العامة. إذن ما الدور الذي تلعبونه، أو تلعبه ICANN، أيضًا في تنظيم عمليات النقل التجاري المحتمل لنطاقات المستوى الأعلى هذه؟ حسنًا، وأنا أفترض بأن هناك العديد من الأموال التي تُستدر من هذا. هل لنا دور في بيان المكان الذي يتم فيه تخصيص هذه الأموال؟ أم أنها للاستخدام التجاري في السوق الحرة؟ نعم. شكرًا.

جواو روتشا غوميز:

حسنًا، هل لي أن أقوم بالمحاولة الأولى. الأمر مضحك إلى حد ما، لأن هذا كان من الأشياء التي تم طرحها مرة أخرى في الليلة السابقة عندما كنا نحتفل فعليًا بذكرى تأسيس منظمة دعم الأسماء العامة GNSO. وفي حقيقة الأمر، فإن العملية والتوصية الأولى التي وردت إلينا حول ما تحول إلى GNSO كان في حقيقة الأمر عملية تحول. وهذا من الأشياء التي نداول باستمرار على مراجعتها وتنقيحها. وبالتأكيد هناك-- وربما يكون هذا هو العملية الأقدم والأكثر تحديدًا وتعريفًا. والقواعد واضحة هناك، إلا أن هناك دائمًا زوايا يمكن تحسينها.

يولف هلسينكس:

إضافة إلى ما سبق، هناك مجموعة عمل في الوقت الحالي تحمل ذات الاسم، فريق مراجعة سياسة نقل الملكية، وإذا ما أردتم المشاركة فيها بصفة مراقب بالطبع، من أجل معرفة ما الذي تقوم به بمناقشتها في الوقت الحالي في سياسة نقل الملكية. شكرًا.

خوان مانويل روهاس:

بنيامين أكينموييجي:

وأيضًا، وأنا أعلم ذلك-- لا أدري أي عملية مزادات كانت، لكن هناك وقت-- فهي لم تعد بنفس القدر من الوضوح، في تلك المحادثة، لكنني لا أدري أين تم المزاد. لكننا شاركنا في مناقشة ما يجب استخدام عوائد المزادات العلنية فيه. ومن ثم إذا كان من المفترض أن يكون هناك أي شكل من أشكال المزادات في المستقبل أو شيء ما، فأعتقد أن هناك دائمًا فرصة للمشاركة في تلك المحادثات، ما الذي يجب أن تستخدم عوائد المزادات العلنية تلك فيه. أنا أعلم لأنني شاركت في إحداها. نعم، شكرًا.

متحدث غير محدد:

وبعد ذلك، أنا لست متأكدًا، لكنني صححوا لي إن كنت مخطئًا. أنا متأكد من أن ذلك الجزء من عوائد المزادات العلنية يجري استخدامه أيضًا لمن هم في إفريقيا، والتي يجري استخدامها من أجل دعم الائتلاف من أجل إفريقيا. والحوار الجاري في الوقت الحالي حول المكان الذي نحصل منه على الأموال، حيث يجري استخدامها من أجل دعم الأشياء التي تدور حول ما يحدث أيضًا في إفريقيا. إذاً نعم.

برخا مانرال:

مرحبًا بالجميع. أنا برخا مانرال، أحد زملاء اجتماع ICANN78 من الهند. وسؤالي هو، وفقًا لما تقولونه أيها السادة من حيث تحديث المحتوى أو البحث ليس من اختصاص ICANN، فهل يمكنكم اقتراح أي اسم مؤسسة تتفحص هذا الشيء الخاص؟ إذن هل تقترحون أي اسم منظمة تقوم ببحث هذا الأمر الخاص؟ أم أنها ما تزال مساحة فارغة؟

يولف هلسينكس:

المؤسسة مشاركة في الأغلب في تصفية وتنقية المحتوى أو اختيار المحتوى، لنقل أنها حكومات الدول. فهي في الواقع الجهات الرئيسية المحركة لذلك. وهم الأشخاص الذين يمكن الحديث إليهم حول ذلك، إن جاز القول.

بنيامين أكينموييجي:

لا أدري ما يجب قوله حول ذلك. لكن هناك شيء خطر في ذهني. كين، هل تمنع إذا ما وضعتك في الصدارة من أجل الحديث حول نقل السياسات أو سياسة نقل الملكية؟ فيما يتعلق بتعديل المحتوى، ولماذا توصل كين إلى الحقيقة التي نعرفها من أن ICANN ليس من المفترض لها أن تشارك في تعديل المحتوى. كما أن المناظرة التي كانت جارية هنا تمثل طريقة من أجل حمل ICANN على تعديل المحتوى. وبالنسبة لنا، وهذا هو الوقت الذي أخبرنا فيه راؤول للتو بحمل وتوجيه أمين السجل إلى تعديل المحتوى. وهذا ما قصدته بمخاوف المصلحة العامة أو الالتزامات الطوعية للسجلات. لأننا في هذه المرحلة، سوف يلتزمون ببعض الأشياء كمثل هل نرى أي شيء من هذا القبيل، إما أن نقوم بإخفائه أو --ولن تكون هناك رغبة في ذلك. والسبب هو أننا نريد التنوع-- أعني، أن الحوار والجدال هو حرية التعبير عن الرأي بالنسبة لنا. ومن ثم فإن المؤسسات المعنية والمهتمة بتعديل المحتوى ليست كثيرة في مجموعتنا. ولا ندري كيفية التعامل مع ذلك. لكن قد تكون هناك مجتمعات أخرى معنية ومهتمة بذلك الأمر، بصرف النظر عن شكلها أو تكوينها. لكن في الوقت الحالي، فهو ليس—

ما تزال مساحة فارغة.

برخا مانرال:

نعم.

بنيامين أكينموييجي:

[آدم بيك:]

سريعًا جدًا، أود اقتراح الحديث إلى برونو سانتوس، وهي أحد أعضاء مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG في مجلس منظمة دعم الأسماء العامة GNSO. وهي من البرازيل لكنها تعمل في المجتمع المدني وأعتقد أنها ستكون قادرة على الرد على سؤالك. وهناك منظمات أخرى، مثل رابطة الاتصالات التقدمية، التي لديها شبكات في جميع أنحاء العالم، وبعد ذلك المنظمات غير الحكومية الكبيرة مثل Access Now وما إلى ذلك. لكن برونو، في هذه المساحة ربما تكون الشخص المناسب الذي يجب عليك اللجوء إليه. لكنني أعتقد أنها في أحد اجتماعات مجلس منظمة دعم الأسماء العامة، ومن ثم فإنها تمثل مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG هناك. لكن هذا أحد الأشياء الملفتة حول مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية

والسبب في الانضمام إليها قبل أن أنضم إلى فريق العمل، هو تدعيم شبكة العلاقات فيما بين المدافعين عن السياسات أمر قوي للغاية. ويأتي الناس من أجل العمل على المشكلات ذات الصلة بـ ICANN، لكنهم مشاركون على المستوى العالمي في موضوعات أخرى، على المستوى الوطني والإقليمي. إذن فإن الأمر ملفت إلى حد ما-- وهي مجموعة جيدة بالنسبة لمساحة الدفاع عن السياسات. إذن هناك PR الخاص بي. وسوف يشتري لي شطيرة لاحقًا. شكرًا.

شكرًا. تفضلتي.

سيرانوش فاردانيان:

مرحبًا بالجميع. أنا اسمي ثوبياس. وأنا أحد المشاركين في برنامج NextGen من البرازيل. وقد ذكرت أيها السادة نظام بيانات WHOIS في بداية العرض التوضيحي. وأنا كلي فضول حيال الأمر، كيف تشاركون في قوانين حماية البيانات، وقوانين حماية البيانات الوطنية. هل هناك أسلوب عام يتم تطبيقه من جانب مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG؟

ثوبياس موورا:

أعتقد أن الأسلوب العام من حيث وصفه إلى حد ما هو-- يعد وصفًا معقدًا للغاية، إن جاز القول. ولدينا أسلوب تفصيلي نحاول فيه --حيث يكون لأعضائنا فيه في حقيقة الأمر علاقة مع وكالات حماية البيانات الخاصة بها في دولها من أجل إجراء حوار. لكن ليس لدينا حوار منسق في مستوى عالمي، للأسف. ويجب علينا القيام بذلك في مستوى محلي. والاستثناء الوحيد في ذلك بالطبع، هو الاتحاد الأوروبي الذي لديه ما يشبه الأسلوب الموحد. وهناك من السهل العثور على جهة اتصال فردية يمكن التحدث إليها. لكن على النقيض، فإننا نعتمد أكثر على علاقات مخصصة ومحددة.

يولف هلسينكس:

شكرًا. ووصولاً إلى النهاية، وكل واحد في اللجان، ودعوتكم لاتخاذ إجراءات للزملاء وللمشاركين في برنامج NextGen للجيل التالي من أجل تلخيص هذه الجلسة، كيف سيكون ذلك؟

سيرانوش فاردانيان:

متحدث غير محدد:

أرجو التصحيح لي إن كنت مخطئاً، أندريا، لدينا جلسة لعضوية دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية NPOC. لكن لا تتوفر لدي التفاصيل-- الثلاثاء. نعم، حسناً، رائع. لأنني لم أنظر في التقويم الخاص بي إلى الآن. إذن هذا متوفر معنا يوم الثلاثاء. وأرجو منكم النظر في جدول أعمال ICANN من أجل التعرف على الوقت والموقع الفعليين للمكان الذي سيتم فيه ذلك. هناك شيء جيد حول هذا الأمر ومن الممتع أن نكون في هذا الاجتماع. حيث سترون بعضاً من الجهات الفاعلة الرئيسية. وأود القول بأن هذه أضحوكة، ولا تستشهدوا بكلامي رجاءً. انظروا إلى ICANN باعتبارها غابة كثيفة. وأنتم ترون بعضاً من كبار الليوث والنمور في القاعة القادمين من أجل إجراء هذه المحادثة حول المشكلات ذات الصلة بالسياسات. حتى أنكم سوف ترون أعضاء دائرة الاهتمامات التشغيلية غير الربحية الآخرين وأعضاء مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية وأعضاء دائرة المستخدمين غير التجاريين الذين سيحضرون في القاعة. ويمكنكم التفاعل معهم. والأمر الأخير الذي أود قوله باعتباري زميلاً، أو زميل سابق، متى ما أصبحت زميلاً، فستظل زميلاً دائماً، فهذا الأمر يمسك بتلابيب المرء. وعندما يكون مهتماً بالدائرة التي يعملون بها، فلا تدعه يرحل. ومن أفضل الأوقات التي تطرح فيها على أحد أكثر الأسئلة غباءً في ICANN هو عندما تكون هذه الشارة -أعني الزمالة- موجودة. وإذا ما سألتوني أي سؤال أخرج، فواجب الأمانة يحتم عليّ بصفتي زميل سابق أو أعطيك إجابات سليمة وأن أرشدكم وأساعدكم. هذا هو المكان المناسب لطرح أي سؤال خطأ على الإطلاق، حتى وإن كان السؤال جيداً. فاطرحوا هذا السؤال. لأنه عندما تكون لديك تلك الزمالة في القائمة الخاصة بك، وفي شارة اسمك، وعندما تطرح تلك الأسئلة، فقد ينظر إليك الناس بنظرة مختلفة مرة أخرى. فمن الأفضل لكم السؤال الآن.

سيرانوش فاردانيان:

وإذا لم تكونوا على علم بالإجابة، فستعرفون من يعرفها. نعم، تفضل، [بتعذر تمييز الصوت].

يولف هلسينكس:

أود في حقيقة الأمر التعليق على ذلك، وأن أقول نعم، إن ما قاله كايلب رائع، اتفقنا؟ بادروا إلى حضور اجتماعنا، اجتماع الأعضاء، وسوف ترون المناظرات الفعلية جارية. لكن إليكم تحذير بسيط، لا تتخوفوا. لأن هذه هي ICANN. وعلى وجه الخصوص في مجتمعنا، هناك أشخاص

لديهم وجهات نظر وآراء قوية للغاية، وربما يصادفون وجهات نظر أقوى بكثير من وجهات نظرهم. وقد لا تتوافق مع بعض وجهات النظر الأخرى في القاعة. وربما تتخوف من الأمر قليلاً إذا لم تكن معتاداً عليه، وتقول في نفسك "إنها بيئة عدائية يختلف المشاركون فيها مع بعضهم بعضاً". نعم، لكن بعد ذلك أيضاً، وبمجرد انتهاء الاجتماع، فسوف ينطلقون إلى احتساء شراب معاً. لأن هذه هي الطريقة التي تعمل بها ICANN. ونحن نقدر لكم التعبير عن آرائكم الخاصة. ونحن نحاول الاستماع إلى آراء بعضنا الآخر. وقد لا نتفق معها، لكننا نحاول فهمها والتوصل إلى تسوية بينها. فلا تبتعدوا أبداً عنها إذا ما رأيتم بعض الآراء القوية العابرة.

كايلب أوغونديل:

شكراً. أريد أن أخبر الجميع هناك بغرض المشاركة، أنه لا يوجد ما يحول دون مشاركتكم. فالانضمام إلى قائمة بريدية هو أسهل ما يمكنكم القيام به. كل ما عليكم فعله هو النقر عدة مرات، وبعدها تصبحون مشاركين. أعني أن الأمر قد يستغرق وقتاً لكي يتم اعتمادكم عضواً، لأن هذا البروتوكول معمول به ومفعّل. لكنني أود تشجيع الجميع على المشاركة. وإذا كانت لدي القدرة على القيام بذلك، فيمكنكم أنتم أيضاً القيام به. وبالنسبة للأشياء التي تشغلكم، فكل ما تحتاجونه هو ذلك الشغف—وسوف تتعلمون على طول الطريق. ولا يتوجب عليكم معرفة كل شيء قبل المشاركة. ولقد أعطيتكم الكراسة، اتفقنا؟ ومن ثم ليس لديكم أي عذر. هذه هي كل المعلومات التي قد تحتاجونها من أجل المشاركة. فكل ما نريد رؤيته—وهناك احتياج كبير للغاية إليكم. فهم بصدد البحث عن أيادٍ جديدة، ووجهات نظر وأصوات جديدة. إذن جميع المتطلبات، جميع العناصر في مكانها الصحيح في الوقت الحالي. ومن ثم إذا لم تكن تشارك، فلن يكون الأمر من أي أحد. فمناط ذلك بك. وأنا أعني هذا الأمر حقاً. لذا أرجو منكم المشاركة. شاركوا. واحضروا اجتماع الأعضاء لدينا. وسوف نوفر لكم وجبة غداء يوم الأربعاء. فماذا يمكننا تقديمه غير ذلك أيها السادة؟ برجاء المشاركة معنا. شكراً.

يولف هلسينكس:

هل يمكنني سريعاً جداً—لكن إذا ما انضمتم إلى قائمتنا البريدية، برجاء تسهيل الأمر بالنسبة لي قليلاً. ولا تنضموا مستخدمين عنوان البريد الإلكتروني XYZ123@hotmail. فسوف يتوجب عليّ حجب ذلك باعتباره صاحب بريد غير مرغوب فيه وسوف يستغرق الأمر وقتاً من أجل التصريح به.

سيرانوش فاردانيان:

شكرًا جزيلاً. خوان، نعم.

خوان مانويل روها:

نعم. أولاً أود توجيه الشكر لكم جميعاً على المشاركة والحضور معنا والاستماع إلينا. ولا تنسوا أنه تم اختياريكم بالفعل لكي تكونوا هنا. فعبروا عن آرائكم. وهذا أمر هام بالنسبة لنا لأن لديكم منظور جديد، وسؤال جديد ربما لا يكون لدينا بالفعل الآن لأننا مشاركون بالفعل. ولا تخشوا استخدامه. هذا كل شيء. شكرًا جزيلاً. وسوف نكون حاضرين من أجل كل سؤال لديكم. وحتى خارج الجلسة، فيما بين الأروقة، وداخل استراحات تناول القهوة، يمكنكم استخدام كل تلك المساحات من أجل التقرب من أحدنا أو أي من الأشخاص في المجتمع. وشكرًا جزيلاً.

سيرانوش فاردانيان:

لم يتبق لدينا إلا دقيقتان. إذا كنتم تريدون طرح آخر أسئلتكم سريعاً جداً، ففضلوا رجاءً. تفضلوا.

ماريانا كانييلز:

صباح الخير. أنا اسمي ماريانا. لقد قمت بتطوير تشريع من أجل تنظيم نظام أسماء النطاقات في المستوى المحلي في أوكرانيا، وأنا أحاول حماية النطاقات الوطنية. وعند تنفيذ ذلك التشريع، قد تكون هناك العديد من الأسئلة الدائرة حول النطاقات. ومن الممكن التعامل مع الأسئلة الحالية الموجهة إلى ICANN. على سبيل المثال، حماية اسم النطاق الوطني في المناطق المحتلة.

كايلب أوغونديل:

إذن فهذه المحادثة سوف تتم في اجتماع أعضاء مجموعتنا. وأعتقد أنه مكان مناسب لمناقشة الأمر، لأنها أيضاً محادثة فضفاضة وغير واضحة للغاية في الوقت الحالي. ونحن نؤمن بأن لكل شخص الحق في مشاركة ما لديهم من خبرات، لكن ليس لدينا أي حق—لأنه يجب ألا ننسى بأننا قلنا هذا، إنترنت واحد في عالم واحد. ومن ثم بغض النظر عن الأطراف المظلومة والأشياء من هذا القبيل، فإننا نريد فقط محاولة فهم القضية. إذن معنا أوسكانا وسوف تقدم لنا عرضاً تقديمياً حول هذا الاجتماع الخاص بالأعضاء، وسوف يعطينا ذلك فهماً أوسع لهذه المحادثة. وأنا أود تشجيعكم أيضاً على دعوة من تريدون أن يستمعوا إلى هذه المحادثة من أجل متابعتكم مع هذه

المحادثة من أجل حضور تلك الجلسة. فهذا إذن هو المكان الذي وصلنا إليه. وما تزال مشكلة تتعلق بالموضوعات إلى حد كبير ولا نفهما إلى الآن. نعم. أمل أن يجيب ذلك عن سؤالك.

والبيكم سؤال مختصر للغاية من عبد الرشيد وهو، كيف تتأكد مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG أن الأعضاء ممثلين لتنوع أصحاب المصلحة غير التجاريين؟

سيرانوش فاردانيان:

ومن ثم في مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG، فإننا نرحب بالجميع، اتفقنا؟ وسواء كنت من منطقة مجتمع آسيا والمحيط الهادي APAC، أو كنت من أي مكان فإنك تقف على قدم المساواة مع الجميع، وليس هناك تمثيل إقليمية داخل مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG إلى تلك الدرجة. فهل الأمر يتعلق بما يمكنكم القيام به؟ ما هي أعمال السياسات التي تؤيدونها؟ ويجب أن نتطلع ربما إلى العام المقبل. لقد كان لدينا في الماضي دورة تعليمية خاصة بكتابة السياسات، والتي كانت لدينا قبل ذلك بفترة. وربما تكون هذه محادثة قد يتوجب علينا إجراؤها داخل فريق دعم ICANN والذي كان يقدم لنا الدعم من أجل العودة بذلك. وهذا هو المكان الذي نود أن نرى فيها زملاء أمثالكم يشاركون في دور كتابة السياسات في ICANN، والذي يمكنكم فيه المشاركة بفاعلية داخل ما نقوم به في مجموعة أصحاب المصالح غير التجارية NCSG، وهو الأمر الأكثر أهمية، أي السياسات.

بنيامين أكينموييجي:

أود أن أوضح بأننا حاضرون هنا على المنصة، وقد نكون بمثابة تمثيل جيد للتنوع في الجغرافي والثقافي في منظماتنا. إن ما لا ترونه هناك هو أنكم لا ترون أي نساء فيما بيننا. وهذه ليست إلا مصادفة مؤقتة. فكلا الرئيسين اللذان سبقاني كانا امرأتين. ولكن لسبب ما هذا العام، حسناً...

يولف هلسينكس:

[يتعذر تمييز الصوت] هنا نساء لأنه في المجلس في الوقت الحالي.

[فاندا سكارتيزيني:]

سيرانوش فاردانيان: ومن ثم فإنهم يقومون بالعمل الفعلي. شكرًا. فهمنا. وبذلك، أود أن أشكركم جميعًا. وإنه لمن دواعي سروري العميق أن تكونوا معنا وأن تكونوا جزءًا من هذه الجلسة وأن تقدموا لنا شرحًا واضحًا لواحدة من الدوائر الهامة والرئيسية داخل ICANN، داخل هذا النموذج الخاص بأصحاب المصلحة المتعددين. فشكرًا جزيلاً لوجودكم معنا. شكرًا لكم جميعًا على المشاركة النشطة. وبذلك أعلن عن انتهاء هذا الاجتماع.

[نهاية التدوين النصي]